

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8180

Chemical protection glove, 0.45 mm PVC, phthalate-free, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, phthalatefree, for allround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 2000 EN 374-2



EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION PVC, phthalate-free

SIZE 7, 8, 9, 10

DEXTERITY 5

AQL 1.5

E-TYPE EXAMINATION Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCYO (Alicante) Spain

ARTICLE 11 Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCYO (Alicante) Spain

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

K: Sodium hydroxide 4.0% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6

L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 4

10 PAIRS



CE 0161

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMISSION CUSTOMERS UNIKON MEMBERS

ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТОВАНА СЪГЛАСНО ДИРЕКТИВА П. 019/01/1

«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ ЗАЩИТА».

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTEKSTIN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKISTEN SELITYS 0 = Alltaas suorituskynnyshimmastusta tietyn yksittäisen vaaran osalta

X = Et testattu tai testin tulokset eivät ole sellaisia kuin rakenteen tai materiaalin testin tulokset.

Table with columns for EN 374-3:2003, Kemikaaliläpäisy, and various chemical resistance data.

Table with columns for EN 374-2:2003, Taso, and AQL values.

Table with columns for EN 407:2004, A: Syttymisen kestävyys, and various fire resistance data.

Table with columns for EN 388:2003, OMINAISUUS, and various mechanical resistance data.

Table with columns for EN 511:2006, OMINAISUUS, and various chemical resistance data.

Table with columns for EN 374-3:2003, Kemikaaliläpäisy, and various chemical resistance data.

Table with columns for EN 421:2010, SUOJAKÄSINEET IONSIVAA, and various radiation protection data.

Table with columns for EN 421:2010, SUOJAKÄSINEET IONSIVAA, and various radiation protection data.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistustaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille.

SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koottavat EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinviisa muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsieneen osan normaalin pituuden lisäksi. Käsiene voi olla mukavampi tehtäessä hieman kapeamman asennuksella.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY III / COMPLEX DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Table with columns for EN 374-3:2003, PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS

Table with columns for EN 374-2:2003, Level, and AQL values.

Table with columns for EN 407:2004, A: Burning behaviour, and various fire resistance data.

Table with columns for EN 388:2003, PROPERTY, PERFORMANCE, and PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Table with columns for EN 511:2006, PROPERTY, PERFORMANCE, and PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS

Table with columns for EN 374-3:2003, PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS

Table with columns for EN 421:2010, PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION

Table with columns for EN 421:2010, PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the gloves is shorter than a standard glove.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara

X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

Table with columns for EN 374-3:2003, SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER

Table with columns for EN 374-2:2003, Nivå, and AQL values.

Table with columns for EN 407:2004, A: Antändningsmotstånd, and various fire resistance data.

Table with columns for EN 388:2003, EGENSKAP, SKYDDSNIVÅ, and PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Table with columns for EN 511:2006, EGENSKAP, SKYDDSNIVÅ, and PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS

Table with columns for EN 374-3:2003, SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER

Table with columns for EN 421:2010, SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION

Table with columns for EN 421:2010, SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgen första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. färrnottensarbeten.

AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner. ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

Nachfolgeingabe oder **Vebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!**
ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003	SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:	A: Methanol C: Acetonitril D: Dichlormethan E: Schwefelkohlenstoff, 40% F: Toluol	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: n-Heptan K: Natriumsulfid, 40% L: Schwefelsäure, 96%
		Permeationsstufe	1 2 3 4 5 6
Durchbruchzeiten (mind. (Min))		10 30 60 120 240 480	Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuhs (µg/cm ² /min)
EN 374-2:2003	Stufe 1 2 3	AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2: BESTIMMUNG DER PERMEATION Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004	Widerstandsfähigkeit gegen: A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzener Metallspritzstrahl F: Grober geschmolzener Metallspritzstrahl	LEISTUNG A: Min. 0; Max. 4 B: Min. 0; Max. 4 C: Min. 0; Max. 4 D: Min. 0; Max. 4 E: Min. 0; Max. 4 F: Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)
-------------	--	--	--

EN 388:2003	EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.
-------------	--	--	--

EN 511:2006	EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 0 (nicht best.) 1 (bestehen)	EN 1149-2:1997 SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND) Teil 2 beschreibt das Prüffahren zur Bestimmung des Widerstands durch ein Material in Ohm. EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max.5 EN 12477:2001 + A1:2005 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER
-------------	--	---	--

EN 374-3:2003	SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.	EN 421:2010 SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
---------------	--	---

EN 421:2010	SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL	GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
-------------	---	--

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 9g/686/EGW zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe I oder 2 nach EN407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhs. EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhe ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweißöl gesaugt sein.

PAFFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Konformität, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein einzelnes Produkt verwenden. Die Gebrauchsanweisung sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien (max. > 95% überbreiten) Herbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz.
ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Temps de passage de la substance chimique >30 minutes par rapport à:	A: Méthanol C: Acétonitrile D: Dichlorométhane E: Dissolvant de carbone	F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Heptane K: Hydroxyde de sodium, 40% L: Acide sulfurique, 96 %
		Niveau de performance	1 2 3 4 5 6
Temps de passage minimum (min)		10 30 60 120 240 480	Définition du temps de passage à travers la paume du gant (µg/cm ² /min)
EN 374-2:2003	Niveau 1 2 3	NQA < 4,0 < 1,5 < 0,65	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

EN 407:2004	A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	PERFORMANCE A-F	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)
-------------	---	-----------------	---

EN 388:2003	CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
-------------	---	---	--

EN 511:2006	CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Echec) / 1 (Réussite)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 12477:2001 + A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS
-------------	--	---	--

EN 374-3:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Contactez Ejendals pour plus d'informations.	EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS
---------------	--	---

EN 421:2010	CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES Contactez Ejendals pour plus d'informations.	EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS
-------------	--	---

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le composant au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc : ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de saur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DEURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques ou/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENÈSES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contactez Ejendals pour plus d'information.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Время химического проникновения >30 минут для:	A: Метанол C: Ацетонитрил D: Дихлорметан E: Дисульфид углерода F: Тoluол	G: Диэтиламин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-гептан K: Гидросульфид натрия, 40% L: Серная кислота, 96 %
		Уровень проницаемости	1 2 3 4 5 6
Минимальное время проникновения (мин)		10 30 60 120 240 480	Определение времени проникновения через ладонную часть перчатки (µг/см ² /мин)
EN 374-2:2003	УРОВЕНЬ 1 2 3	Допустимый < 4,0 < 1,5 < 0,65	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А Директивы EN 374 (Часть 2).

EN 407:2004	A: возмещение B: Контактное тепло C: Конвективное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла	ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ)
-------------	---	-------------------	---

EN 388:2003	СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 1149-2:1997 ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2 ТЕСТ НА ЭЛЕКТРОПРОВЛАЧНОСТЬ МАТЕРИАЛА (ВЕРТИКАЛЬНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ) EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ Тест на повышенность шапача: Min. 1; Max. 5 EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ Тест на повышенность шапача: Min. 1; Max. 5 EN 12477:2001 + A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЩИКОВ РАБОТ EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЩИКОВ РАБОТ
-------------	--	---	--

EN 511:2006	СВОЙСТВО A: Конвективный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (негоден) / 1 (годен)	EN 16350:2014 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА
-------------	---	--	---

EN 374-3:2003	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.	EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
---------------	--	--

EN 421:2010	ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ГЛИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.	EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
-------------	--	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности отсылают к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, тряска, раздувание. Если параметры уровня эффективности I или 2 во влажном, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температур. В таблице, приведенной в приложении В документа EN42:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, применяемая методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электроудной сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ. Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если это не оговаривается на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ усложненной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и симуломaborные перчатки будут стоить внимания, не обеспечивая оптимальной работы защиты.
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА. Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты.
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА. Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты.
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА. Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты.

Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)
Kemiak gentrængningstid >30 minutter for:		Minimum gennemtrængningstid (min)	
Gennemtrængningsniveau		1	2
Minimum gennemtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

EN 374-2:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)
Niveau		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

EN 407:2004	A: Brændbarhed B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Sårskade af smeltet metal F: Store mængde smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FELLER I LD)	YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
EN 388:2003	A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slidbestandighed	EGENSKABER A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slidbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4

EN 511:2006	EGENSKABER A: Kontaktskærm B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slidbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveaue er målt fra håndryggens område.
--------------------	--	---	---

EN 420:2003	EGENSKABER A: Siltæmestandard B: Silikæmestandard C: Riveemestandard D: Punkteringsstandard	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERHÅNSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4
--------------------	---	---	---

EN 511:2006	EGENSKABER A: Kontaktskærm B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slidbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROTVINGSMETODER Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5
--------------------	--	---	--

EN 374-3:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)
----------------------	---	--	--

EN 421:2010	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
--------------------	---	---	---

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltæthed, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun benyttes til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejser tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014, En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, slid, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for størrelse vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsestiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydelse efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.
FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den enkelte individuelle fare
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003	VERHÅNSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndhyggen (lugn/cm ² /min)
Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot:		Minimum gjennomtrængningstid (min)	
Gennemtrængningsnivå		1	2
Minimum gjennomtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

EN 374-2:2003	VERHÅNSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndhyggen (lugn/cm ² /min)
Nivå		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

EN 407:2004	A: Brændbarhet B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Sårskade af smeltet metal F: Stor mængde smeltet metal	VERHÅNSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FELLER I LD)	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4
EN 388:2003	EGENSKABER A: Siltæmestandard B: Silikæmestandard C: Riveemestandard D: Punkteringsstandard	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERHÅNSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 511:2006	EGENSKABER A: Kontaktskærm B: Snitbestandighed C: Riveemestandard D: Punkteringsstandard	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERHÅNSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4
--------------------	--	---	---

EN 420:2003	EGENSKABER A: Siltæmestandard B: Silikæmestandard C: Riveemestandard D: Punkteringsstandard	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERHÅNSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4
--------------------	---	---	---

EN 511:2006	EGENSKABER A: Kontaktskærm B: Snitbestandighed C: Riveemestandard D: Punkteringsstandard	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERHÅNSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4
--------------------	--	---	---

EN 374-3:2003	VERHÅNSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndhyggen (lugn/cm ² /min)
----------------------	---	--	--

EN 421:2010	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
--------------------	---	---	---

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltætte faks høy temperatur og degradering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ytelsesnivå på 1 eller 2 (brændbarhet) EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskearter, men metodene som brukes for å løse varme eller fuktighet tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønsket utstyr eller arbeid på deler under spennings, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltætte, nedbrytning, etc. EN 16350:2014, Bruken av elektrostatiske avledende vernhandsker må være riktig, det gjennom faks, korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernhandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas ut på/bt, etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltætte, smuss og alder. Se opp for risikokomplekser med høy kapasitansverdi, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til konform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser en kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoter for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalierhandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegg på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobno testováno nebo je testováno metodou nevhodná pro návrh nebo materiální rukavice

EN 374-3:2003	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)
Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)		Minimumální doba průniku (min)	
Úroveň proskvutnosti		1	2
Minimální doba průniku (min)		10	30
		60	120
		240	480

EN 374-2:2003	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JIŽ VZOROVANÁ A TESTOVANÁ V HLEDISKU ÚNIKU V SOULADU S NORMOU EN 374-2 VĚTNĚ DODATKŮ A (AQL = Acceptance Quality Level) úroveň kvality přijatelnosti.	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)
Úroveň		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

EN 407:2004	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Kontaktní teplo D: Vyzařující teplo E: Malé vystříknutí roztaveného materiálu F: Velké množství roztaveného materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NE ODHĚM)	YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4
EN 388:2003	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4
--------------------	---	---	---

EN 511:2006	VLASTNOST A: Kontaktní chlazení B: Kontaktní chlazení C: Průniková ochrana (Úspěch)	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001+AL2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVÁŘEČE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4
--------------------	--	---	---

EN 374-3:2003	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydrosulfid, 40% H: Sulfolvæske, 96% I: Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydrosulfid, 40% L: Sulfolvæske, 96% M: Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)
----------------------	---	---	---

EN 421:2010	OCHRANA VŮČI ČÁSTICOVÉ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
--------------------	---	--	---

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedenou v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracoviště v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních výstrojí s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořeni podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedení úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice zohledněte maximální množství vystavení uživatele zachovávejte opatření. Norma EN 12477:2001, dodatky B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní ochrany, která je minima poskytovateli ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 420:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prknek ultrahotového záření rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeči obloženými, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářením elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšenému riziku. EN 16350:2014, Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaveny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani výbušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezávislým způsobem ověřovány sítími, například, kontaktními, kontaminací. D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provede další hodnocení.

MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních úkolech, například při jemné montáži práč. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpevňovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu proskvutnosti). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťením rukavice. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según el método de prueba.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según el método de prueba.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. Si no se explica en la primera página, si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Ei esitatud testimiskes võit meetmeid poold kinnid disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección según el método de prueba.

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE EN 12477:2001+AL2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de rendimiento con niveles de protección según el método de prueba.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 KAITSKE TAKHETEST RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud ohtude ja allpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehül on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas eriotstarbeline - näiteks detailist eeldate koostööde - lihtsastamiseks standardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B Érintkezési hő C Áramló hő D Sugárzó hő E Kis frekvenciás fényhullámok F Nagy mennyiségű fényhullámok. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágási ellenállóság C. Szakítóerőállóság D. Szárazsági személt ellenállás. Tabla de rendimiento con niveles de protección según el método de prueba.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hő B. Erintkezési hő C. Víz behatolás. Tabla de rendimiento con niveles de protección según el método de prueba.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 SZEMEZES RADIOKTIIV SETEST VEZÉDÉS ELLEN VÉDELEM. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szímbőluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (lugm/cm ² /min)	A: Metanolo B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichlorometano E: Disolfuro di carbonio F: Folanone G: Dietilammina H: Tetraidrofuran I: Acetato di etile J: n-Heptano K: Iodossido di sodio L: Acido solforico, 96%
	Livello di permeazione	1 2 3 4 5 6
	Tempi minimi di permeazione (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	I guanti sono campionati e testati per la perdita, in conformità con la norma EN 374-2, compresi l'aggiogo A (AQL = Livello di qualità accettabile).
AB CDEF GH IJKL	Livello	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE / O FUOCO)	IN 1149-21:197 INDUMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).
AB CDEF GH IJKL	A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore di radiazione E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI
AB CDEF GH IJKL	A. Resistenza all'abrasione B. Resistenza al taglio da lama C. Resistenza allo strappo D. Resistenza alla perforazione	Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI	GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
ABC DEF	A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua D. (sufficiente) E. (sufficiente)	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (lugm/cm ² /min)	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI
AB CDEF GH IJKL	EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

ATTENZIONI! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI con livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione (EN 407:2004), essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima del utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B dell'EN 511:2006 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTIBILITÀ E TAGLIE. Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavati. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.
X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinui modelio, medžiagai

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ PERMEACIJAI	Cheminis medžiagų prasiskverbimo laikas >30 minučių:
AB CDEF GH IJKL	Prasiskverbimo laiko nustatymas per pirštinės delną (lugm/cm ² /min)	A: Metanolo B: Acetonas C: Acetonitrilas D: Dichlorometanas E: Anglies disulfidas F: Folanonas G: Dietilaminas H: Tetrahidrofuranas I: Etilacetatas J: n-heptanas K: Natrio hidroksidas, 40% L: Sieros rūgštis, 96%
	Minimalus prasiskverbimo laikas (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS. ATSPARUMO SKVERBIMUI NUSTATYMAS	Pirštinis atsparumas skverbimui nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL (= skverbimo koeficiento lygį).
AB CDEF GH IJKL	Lygis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	A. Karščiui (leposnis ir kaltinimo) poveikiai B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinis temperatūra ir skausmo slenkstis) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO ŠALYBŲ) LIGUMS
AB CDEF GH IJKL	A. Sausvėbės B. Atsparumas triūzai C. Atsparumas pjūviams D. Atsparumas pradūrimui	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	SĄVYBĖS	SĄVYBĖS	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ
AB CDEF GH IJKL	A. Atsparumas triūzai B. Atsparumas pjūviams C. Atsparumas pradūrimui	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS BENDRIEJI REKALAVIMAI IR BANDYMOI METODAI Pirštinų miklumo testas: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006	SĄVYBĖS	SĄVYBĖS	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ
ABC DEF	A. Karveikliniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 1 (tikrai)	EN 420:2003 + A1:2009 APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS BENDRIEJI REKALAVIMAI IR BANDYMOI METODAI Pirštinų miklumo testas: Min. 1; Maks. 5

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ PERMEACIJAI	Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (lugm/cm ² /min)	EN 12477:2001 + A1:2009 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI
AB CDEF GH IJKL	EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

ĮSPĖJIMAI Šis gaminys turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašite žemiau. Vėlyo turite atsiminti, kad joks AAP gaminys negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja įvairių su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje. Išklykę įtaką darantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinę karščiui (leposnis ir kaltinimo) poveikiai charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalis, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. Prie B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šalties. EN 420:2003. Prie B1 lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinę bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandymų metodo apskriti virinimo lanko ultravioleto (UV) spinduliuotės prasiskverbimo pro pirštinę medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių svirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia praeiti UV spinduliuotę. Jeigu pirštinės yra šiek tiek lankiniam svirintiniam, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu svirintimo įranga yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnos, nešvarios arba įmirkusios prakaitu – Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo tvirtai tinkamą žeminimą, pavyzdžiui, žvėti tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogtamosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybės gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

TINKAMI DŲDŽIAI Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinę, kurios nuo pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šį pirštinę trumpesnę už standartinę tam, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laisvose ar per daug tįrimtos pirštinės varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartinės pirštinės – 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminyje pažeistas, jis neatlieka savo paskirties - jį reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiskverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvų dulkų pirštinėms valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skalbimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepažeiktas sąvaybes, jas išskalbti. **ISMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti! Tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
X= nav iesniegti testēšanas, ja arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam

EN 374-3:2003	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET KIMIKĀLIJŲ UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĀLIJŲ CAURSĀKŠANĀS NOTEKŠANA	Cimdu aizsardzības līmenis
AB CDEF GH IJKL	Minimālais caursākšanās laiks (min)	1 2 3 4 5 6
	Minimālais caursākšanās laiks (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET KIMIKĀLIJŲ UN MIKROORGANISMIEM - 2 DAĻA. NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANU NOTEKŠANA	Cimdu pārbaudes, kā arī sākoties testēšanas, ja arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam
AB CDEF GH IJKL	Līmenis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTĪUMU UN/VAI UGUNI)	Eksploataācijas īpašības A-F
AB CDEF GH IJKL	A. Atbrašanās liesmās B. Atsardzība pret tiešu karstumu C. Atsardzība pret vīspārņņu karstumu D. Atsardzība pret sārņu karstumu E. Atsardzība pret sārņu karstumu F. Atsardzība pret sārņu karstumu	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	ĪPAŠĪBA	Eksploataācijas īpašības	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET MEHĀNISKĀM RISIKIEM
AB CDEF GH IJKL	A. Notūrumizturība B. Notūrbūt pret iegrēzumiem C. Notūrbūt pret plūsmiem D. Notūrbūt pret caurdzšanu	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 AIZSARDZĪBAI - VISPĀRĪGĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES Pirktu kustīgumu tests: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006	ĪPAŠĪBA	Eksploataācijas īpašības	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET MEHĀNISKĀM RISIKIEM
ABC DEF	A. Pārēģības aukstums B. Pārēģības aukstums C. Ūdens caursākšanās D. Ūdens caursākšanās	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (neizd.); 1 (izd.) 0 (neizd.); 1 (izd.)	EN 420:2003 + A1:2009 AIZSARDZĪBAI - VISPĀRĪGĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES Pirktu kustīgumu tests: Min. 1; Maks. 5

EN 374-3:2003	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET KIMIKĀLIJŲ UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĀLIJŲ CAURSĀKŠANĀS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (lugm/cm ² /min)	EN 12477:2001 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI
AB CDEF GH IJKL	EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

BRĪDĪJĀJUMI: Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspluatācijas ierīžu un norādītiem riskiem. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālam aizsardzības līdzeklim nevar nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Eksploataācijas ierīžu un norādīti jaunie, nelietotie izstrādājumi, tie neatpoguļo faktisko aizsardzības līgmu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustīgiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdņu izstrādes degot atbilst 1. vai 2. līmenim, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006. Ja cimdus satāv no atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas ierīžu un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistītu izstrādājumu. EN 511:2006. Ir rūpīgi jāpārbauda pareizo cimdņu izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 511:2006 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskaņas starp šiem parametriem un silumizolācijas līmeņi, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegts šādu datu piemērs. Doms vai vairāku slāņu cimdņu vispārējā EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs jūrijā ekspluatācijas īpašības. Ceturdi standarta EN 12477:2001 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iekļūšanas noteikšanai cimdņu materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājuma aizsargāmo rādītāšanas metodes parasti nepieļauj UV starojuma iekļūšanu. Ja cimdri ir paredzēti loka metināšanai ar maistrīzēm: Šie cimdri nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātas ierīces tas var darbs zem sprieguma, un elektriskā pretība tiek samazināta, ja cimdri ir slapji, netīri vai piesārņoti ar sviestiem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar dototies viegli uzlejošiem vai spārdzētiem bīstamām vielām, vai arī karmeri notiek darbs ar viegli uzlejošiem vai spārdzētiem vielām. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neveselās, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skābekli bagātāties uzlejošos viedēs, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

IZMĒRI UN TĪVĒLĒ. A vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustīguma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdri ir izskatīti pamatā standarta, lai palielinātu komfortu un pieņemamību, piemēram, precēzām matāz darbiem. Jāvāka jāpiemēro izmēra izstrādājumi. Parādīt vai pārāk cieši izstrādājumi ierobežos izturības un nodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLĀBŠANA UN TRANSPORTĀNA:** Jāuzglābta sausā un tūnā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10°C līdz +30°C. **GLĀBŠANAS LĪGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANAS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošina optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdri tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8 h (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iesūkšanās laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TĪRĪŠANA:** Cimdus tīrīšanai nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas, kas var ierīcēt alergiskas reakcijas. Nedrīkst cimdri pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšanai. Standarta testēšanas metode noskaidro, ka cimdri, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspluatācijas īpašības. **LIVĒJĀJUMS:** Ar ķīmiskajām vielām cimdri ir jāizmet 5 min pēc marķējuma uzdevuma, tie ir jāizlikvi saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem viedēs aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alergiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paaugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpakket (dagv/cm²/min)

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Minimumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische doortestduur > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Etylacetat
D: Dichloormethaan	J: n-Hexaan
E: Zwavelzuur of F: Toluen	K: Natriumhydroxide, 40%
	L: Zwavelwater, 96%

EN 374-2:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR TEGENSTAND TEGEN PENETRATIE

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid
 B: Contacthitte
 C: Convector warmte
 D: Stralingswarmte
 E: Spetteren gesmolten metaal
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

PRESTATIES
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 EIGENSCHAP

A: Slagweerstand	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
B: Slijtage	Min. 0; Max. 4	
C: Scheurweerstand	Min. 0; Max. 4	
D: Afschuifweerstand	Min. 0; Max. 4	

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

EN 511:2006 EIGENSCHAP

A: Corroductie	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
B: Contactcorroductie	Min. 0; Max. 4	
C: Waterpermeabiliteit (Niet veldaan): 1 (Voldaan)	Min. 0; Max. 4	

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

EN 374-3:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

EN 421:2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overgenomen. Onderzoek hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoeden voor lassers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor hooglassen: deze handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zwet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16592:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische vergus en schaden van de beschermde handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaarst of verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

PASVORMEN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, tenslotte het korter te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoeden 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De getuigenis mag nooit hoger zijn dan B-rij getuik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let op dat sommige chemische een kortere permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIJDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJASNIENIE PIKTORAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przenikania przez dłoń rękawicy (l/gm/cm²/min)

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przenikania substancji chemicznej > 30 minut dla:

A: Metanol	G: Dietylamina
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Octan etylu
D: Dichlorometan	J: n-Heksan
E: Dwusiarczek węgla	K: Wodorotlenek sodu, 40%
F: Toluen	L: Kwasy siarkowy, 96%

EN 374-2:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PENETRACJĘ

Rekawkę testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwiląc i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

Poziom	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia
 B: odporność na ciepło kontaktowe
 C: odporność na ciepło konwekcyjne
 D: odporność na ciepło promieniowania
 E: odporność na drobne rozpryski
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

POZIOMY SKUTECZNOŚCI
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Odporność na ścieranie	Min. 0; Maks. 4
B: Odporność na przecięcie	Min. 0; Maks. 5
C: Odporność na rozdarcie	Min. 0; Maks. 4
D: Odporność na przekucie	Min. 0; Maks. 4

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

POZIOMY OCHRONY SĄ: nierowne i obrabiane, gładki chwytny rękawiczki.

EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Zimno konwekcyjne	Min. 0; Maks. 4
B: Zimno kontaktowe	Min. 0; Maks. 4
C: Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWNOSCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Rekawkę nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli rekawiczki otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli rekawiczki składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze rekawiczek należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla rekawiczek z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dających czas normy EN 12477:2001 nie określa standardy zowane metody testowania były wyjątkowo zwiększone promieniowania UV przez materiał rekawiczki, produkowane obecnie rekawiczki ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Rekawiczki w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli rekawiczki są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16592:2014: osoby noszące rekawiczki chroniące przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rekawiczki rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rekawiczki ochronnych mogą niekiedy także wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogconych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o określonej długości, rekawiczka jest krótsza od rekawiczki standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkowane zostały wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźna lub ciasne rekawiczki mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **POCZĘTYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i czynnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla rekawiczek jednwarstwowych: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia rekawiczki nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Rekawiczki chemoodpornych nie należy prać. Rekawiczki oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Rekawiczki zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć używania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv. X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mănușilor

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mănușii (l/gm/cm²/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

Tipul de performanță chimică > 30 de minute pentru:

A: Metanol	G: Dietilamină
B: Acetonitril	H: Acetat de etil
C: Dichlorometan	I: n-Hexan
E: Sulfură de carbon sodiu, 40%	K: Hidroxid de sodiu, 40%
F: Toluen	L: Acid sulfuric, 96%

EN 374-2:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Mănușile sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FOX)

A: Rezistență la căldură
 B: Rezistență la căldura de contact
 C: Rezistență la căldură convectivă
 D: Rezistență la căldură radiantă
 E: Sotrapi mici de metal topit
 F: Căștiguri mici de metal topit

PERFORMANȚA
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 PROPRIETĂȚI MECANICE

A: Rezistența la abraziune	PERFORMANȚA	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
B: Rezistența la tăiere	Min. 0; Max. 4	
C: Rezistența la rupere	Min. 0; Max. 4	
D: Rezistența la perforație	Min. 0; Max. 4	

Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmii mănușii.

EN 511:2006 PROPRIETĂȚI MECANICE

A: Rezistența la frig de convecție	PERFORMANȚA	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
B: Rezistența la frig de contact	Min. 0; Max. 4	
C: Permeabilitate la apă 0 (Respinge) 1 (Admis)	Min. 0; Max. 4	

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în alte situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicația produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mănuși în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rotative. În cazul în care mănușile au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mănușile nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mănușile conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ambimbrilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mănușile corecte în funcție de expunerea maximă a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametre care trebuie luate în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între aceste parametre și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mănușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mănuși, însă metodele actuale de producție a mănușilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mănușile sunt destinate sudorilor ca urc electrice, aceste mănuși nu oferă protecție împotriva scurgerilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă și prin urmare, mănușile sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 599:2014: Persoana care poartă mănușile de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mănușilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mănușilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și Dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mănușa este mai scurtă decât mănușa standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mănușile de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați mănușile în produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mănușilor. Mănușile de protecție chimice nu sunt destinate spăllării. Mănușile marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mănușile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind mediu înconjurător. **ALERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

Preid uporabo tohto produkta si pozorne prečitate tebe pokyny.
VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úroveň výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečnéstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-3:2003	 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNACE PROTI CHEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMOM - 3. ČASŤ: URČENIE ODOLNOSTI VOČI PŘENIKU CHEMIKÁLIÍ Definícia času preniku dlanou rukavice (1 t/gm/cm ² /min.) Úroveň presaknutia Minimálne časy preniku (min.)	Čas prieniku chemikálie > 30 minút proti nasledujúcim chemikáliam: A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlórmetán E: Sirouhlík F: Toluén	G: Dietylamin H: Tetrahydrofurán I: Etilacetát J: Heptán K: Hydroxid sodný, 40 % L: Kyselina sírnatá, 96 %										
		<table border="1"> <tr> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> </tr> <tr> <td>10</td> <td>30</td> <td>60</td> <td>120</td> <td>240</td> <td>480</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5	6	10	30	60	120	240
1	2	3	4	5	6								
10	30	60	120	240	480								

EN 374-2:2003	 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNACE PROTI CHEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMOM - 2. ČASŤ: URČENIE ODOLNOSTI VOČI PŘENIKU RUKAVICE SO VZORKOU S TESTOVANOU ZHĽADISKA ALERGIJDÝCH VÝSLEDKŔM NORMOU EN 374-2 VŔSADNE DODATKU A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality prijateľnosti).	Čas prieniku chemikálie > 30 minút proti nasledujúcim chemikáliam: A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlórmetán E: Sirouhlík F: Toluén	G: Dietylamin H: Tetrahydrofurán I: Etilacetát J: Heptán K: Hydroxid sodný, 40 % L: Kyselina sírnatá, 96 %						
		<table border="1"> <tr> <th>Úroveň</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	Úroveň	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
Úroveň	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 407:2004	 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNACE PŘED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPLOM ALEBO OHNOM) A: Horenie B: Kontaktné teplo C: Konvekčné teplo D: Sĺváve teplo E: Malé vystrekúntie roztaženého materiálu F: Veľké množstvo roztaženého materiálu	YKONNOST A-F Min. 0; Max. 4	EN 1149-2:1997 OCHRANÉ OBLEČENIE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI - 2. ČASŤ: Testovacia metóda na meranie elektrického odporu materiálu (zvlášť odpor).						
		<table border="1"> <tr> <th>AB C D E F</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	AB C D E F	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
AB C D E F	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 388:2003	 VLASTNOST A. Odolnosť voči predrážaniu B. Odolnosť voči orezaniu C. Odolnosť voči roztrhnutiu D. Odolnosť voči rozprúchnutiu	YKONNOST Min. 0; Max. 4	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Max. 5								
		<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> <td>< 0,25</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	4	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
ABCD	1	2	3	4							
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65	< 0,25							

EN 511:2006	 VLASTNOST A. Konvekčný chlád B. Kontaktný chlád C. Prienik vody	YKONNOST Min. 0; Max. 4	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANÉ RUKAVICE PŘED ZVÄRACOM Min. 0; Max. 4						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 374-3:2003	 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNACE PROTI CHEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMOM - 3. ČASŤ: URČENIE ODOLNOSTI VOČI PŘENIKU CHEMIKÁLIÍ Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.	VHDNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.	EN 12477:2001 OCHRANÉ RUKAVICE PŘED ZVÄRACOM Min. 0; Max. 4						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 421:2010	 OCHRANA VOČI ČÄSTICEK RADIODAKTIVNEJ KONTAMINÄCII	VHDNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.	EN 16350:2014 OCHRANÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/EEs a poskybnými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nie je schopná poskytnúť úplnú ochranu na prvý stav, ak sa používajú nebezpečnými chemikáliami alebo inými situáciami s vysokými rizikami so smrti vďaka drobným porušením. Úroveň výkonnosti si uvedené produkty v novom stave neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v rôsleších ťných faktorov vyplývajúci výkonnosti, ako je napríklad teplota, odrenie, dehydrácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani strojných vybavení s nechránenými časťami. Ak majú rukavice úroveň ochrany 1 alebo 2 voči horeniu podľa EN 407:2004, nemali by sa dostali do kontaktu s otvoreným ohňom. EN 407:2004 a EN 511:2006. Ak sa rukavica skladá zo samostatných častí, ktoré nie sú tvrdlo spojené, uvedené úrovne ochrany a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511:2006. Pri výbere správnej rukavice vzhľadom na maximálnu vystaveniu používateľa zachovajte opatrnosť. Norma EN 511:2006, dodatok B, tabuľka B1 zaoberajúca sa parametrami, ktoré sú nutné zohľadniť. Súdise predkvalifikáciu existencie istých vzťahov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 342:2004 predstavuje príklad týchto údajov. V prípade rukavíc dvoma alebo viacerými vrstvami neodchádzajte celková klasifikácia EN 388:2003 niže vzhľadom na povrchovú vrstvu. Norma EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu štandardizovanú testovaciu metódu umožňujúcu určenie prieniku ultrafialového žiarenia rukavicami, ale súčasne výrobne metódy používajú prívrat ochranných rukavíc pre zväzok zo bezých okolností neumožňujú prienik ultrafialového žiarenia. Ak sú rukavice určené pre zväzok osobám, tieto rukavice neposkytujú ochranu pred záslachom elektrickým prúdom spôsobeným nesprávnym výbevom alebo prísam pod napätím, a elektrický odpor je znížený, ak sú rukavice mokré, znečistené alebo vlhké od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. EN 16350:2014. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrický náboj musí byť priklápnym spôsobom uzamkná, napr. použitím vhodnej obuvi. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrický náboj nesmú byť vybalené, zovreté, upravené ani odčistené v hotovom ani vylúčenom prostredí ani v priebehu manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť neadekvátnym spôsobom ovplyvnené statuním, opotrebovaním, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočne v horľavých prostriedoch obohatených kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI! Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska podlahy, veľkosti a obratnosti, ako je uvedené na prednej strane. Ak je na prednej strane uvedený symbol pre krátky model, rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len produkt vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **PŘERÄVA A SKLADOVANIE.** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 - +30 °C. **TRVANĽIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ.** Pre jednorázové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dŕžim výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM.** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkčnosť a mal by byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Cas pouzitia by nemal nikdy prekročiť 8 hodín, ak dohadnúka kontakt s chemikáliou a nebezpečnými chemikáliami (nezahŕňajúce za niektoré chemikálie majú kratší čas presaknutia). Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals. **ČISTENIE.** Nepoužívajte na čistenie rukavice žiadne chemikálie ani predmety s ostrými hranami. Chemické rukavice nie sú určené na pranie. Rukavice označené symbolom prania preukázali v štandardizovaných testoch neznemňujú výkonnosť po praní. **LIVIDÄCIA.** Rukavice kontaminované chemikáliami musia byť zlikvidované v správne označených nádobách a v súlade s miestnou legislatívou (najmä so štvorčiarou predpisom). **ALERGENY.** Tento produkt môže obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Preid uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = Pod najnižnjo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = ni bilo predloženo v presku ali je preskusa metoda ni primerna za obliko ali material rukavice

EN 374-3:2003	 VAROVANIE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PŘED KEMIÄLIAMI V MIKROORGANIZMI - 3. DEL: UGOTAVLJANJE ODPOORNOSTI PROTI PŘENIKU KEMIÄLI Definition of breakthrough time through the glove palm (t/gm/cm ² /min) Stopnja prepustnosti Najkrajši čas pronicanja (min)	Čas pronicanja kemikálij > 30 minút za:	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklormetan E: Ogjikov disulfid F: Toluén	G: Dietylamin H: Tetrahydrofurán I: Etilacetát J: Heptán K: Natrijev hidroksid, 40 % L: Zveplena kislina, 96 %									
		<table border="1"> <tr> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> </tr> <tr> <td>10</td> <td>30</td> <td>60</td> <td>120</td> <td>240</td> <td>480</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5	6	10	30	60	120	240
1	2	3	4	5	6								
10	30	60	120	240	480								

EN 374-2:2003	 VAROVANIE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PŘED KEMIÄLIAMI V MIKROORGANIZMI - 2. DEL: UGOTAVLJANJE ODPOORNOSTI PROTI PŘENETRÄCII Na vzorcu materiala rukavic se preskusi použanje v skladu s standardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (50K = sprejemljiva raven lakotnosti).	Čas pronicanja kemikálij > 30 minút za:	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklormetan E: Ogjikov disulfid F: Toluén	G: Dietylamin H: Tetrahydrofurán I: Etilacetát J: Heptán K: Natrijev hidroksid, 40 % L: Zveplena kislina, 96 %					
		<table border="1"> <tr> <th>Raven</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	Raven	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
Raven	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 407:2004	 A: Obstojebnost pri goreh B: Odpornost proti kontaktni toploti C: Odpornost proti konvekčni toploti D: Odpornost proti sevalni toploti E: Odpornost proti mraženju zlitjem tekoče kovine F: Odpornost proti večjim zlitjem tekoče kovine	VAROVANIE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PŘED UČINKI TPOLETE IN OGNIA ZMOGLJIVOST A-F Najm. 0; najv. 4	EN 1149-2:1997 VAROVANIE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI - 2. DEL: Preskusna metoda za merjenje električne upornosti suhega materiala (vertikalna upornost).						
		<table border="1"> <tr> <th>AB C D E F</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	AB C D E F	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
AB C D E F	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 388:2003	 LASTNOST A. Odpornost proti obrabi B. Odpornost proti prereju C. Odpornost proti tganju D. Odpornost proti prebodu	ZMOGLJIVOST Najm. 0; najv. 5	EN 420:2003+ A1:2009 VAROVANIE RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY Skúška obratnosti prstov: Najm. 0; najv. 5								
		<table border="1"> <tr> <th>AB C D E F</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> <td>< 0,25</td> </tr> </table>	AB C D E F	1	2	3	4	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
AB C D E F	1	2	3	4							
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65	< 0,25							

EN 511:2006	 LASTNOST A. Konvekčný mraz B. Kontaktni mraz C. Vodoodpornost	ZMOGLJIVOST najm. 0; najv. 4	EN 12477:2001+A1:2005 VAROVANIE RUKAVICE ZA VÄRILICE Min. 0; Max. 4						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 374-3:2003	 VAROVANIE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PŘED KEMIÄLIAMI V MIKROORGANIZMI - 3. DEL: UGOTAVLJANJE ODPOORNOSTI PROTI PŘENIKU KEMIÄLI Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.	VHDNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.	EN 12477:2001 VAROVANIE RUKAVICE ZA VÄRILICE Min. 0; Max. 4						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 421:2010	 ZAŠČITA PŘED OSEANENIEM Z RADIODAKTIVNIH DELECI PRIMERNO ZA STIK S HRANO Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.	VHDNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.	EN 16350:2014 VAROVANIE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

OPOZORILO! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o sebnih zaščitnih opremitvah, kot so navedene pod odobritvijo o ravni zmogljivosti. Vendar pa zaradi svoje narave, da nobena oseba zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavitvi tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novom stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rukavice ne smete uporabljati v bližini premakajočih se predmetov ali strojev z nezaščitenimi deli. Če je za obstojnost pri goreh v skladu s standardom EN 407:2004 za rukavice določena raven zmogljivosti 1 ali 2, potem ne smejo priti v stik z odprtim plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006. Če so rukavice zasnovane iz ločenih delov, ki niso trajno povezani, veljajo ravni zmogljivosti za zaščito samo za celotni sklop. EN 511:2006. Skrbno morate izbrati ustrezne rukavice pri največji izpostavitvi uporabnika. Tabela B1 v Dodatku Bk standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V raziskavah so bile ugotovljene določene povezave med temi parametri in ravnimi toplotno izolacijo, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku Bk standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža najmo zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja štandardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rukavice. Toda trenutne metode za sestavljanje varovalnih rukavic za varilice običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri rokovakih, ki so predvidene za občno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udaru, ki bi ga povzročila okvarjena oprema ali delo pod napetostjo, ter da ne elektrificirajo zmogljivosti. Če so rukavice mokre, umazane ali premožene, kar povzroča tveganje. EN 16350:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno ozemljena, pri nosilci mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rukavic ne smete odpravljati, odpravljati ali odstranjovati v vnetljivih ali eksplozivnih ozračjih ali med rokanjem v vnetljivih ali eksplozivnih snovih. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rukavic lahko negativno vplivajo staranje, obraba, kontaminacija in poškodbe ter morane bodo zagotavljale zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogatenem s kislikom, za katerega so potrebne dodatne ocene.

TESNOST IN VEĽIKOST! Vse velikosti so, kar zadeva udobje, tesnost in gibljivost, skladne s standardom EN 420:2003. Če to ni pojasnjeno na prvi strani. Če na prvi strani prikaz simbol za kratki model, so rukavice krajše od običajnih rukavic, zato je pri posebnih nameni njihova uporaba uobmožena - na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite samo izdelke primerne velikosti. Izdelki, ki so preveč oprti ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORE.** Najbolje hraniti v suhem in temnem prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI.** Rukavice za enkratno uporabo imajo rok uporabnosti 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PŘED UPORABO PŘEVÉRITE!** Če je izdelek poškodovan, NE bo mogel zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. Pri stiku s nevarnimi kemikalijami ne sme čas uporabe nikoli preseči 8 ur (upoštevajte, da imajo nekatere kemikalije krajši čas pronicanja). Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals. **ČIŠČENJE.** Rukavice ne čistite s kemiznimi sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Kemizno odprmo rukavice niso predvidene za pranje. Za rukavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE.** Rukavice, kontaminirane s kemikalijami, morate zavreči v namensko zabojnik in oddati v skladu z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENI.** Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljali tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMGELERİN ANLAMLARI 0 = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarlama veya malzemesine uygun değil

EN 374-3:2003	 KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - BÖLÜM 3: KİMYASAL GEÇİRGENLİK DİRENÇİNİN TESTİ Eldiven ayasından geçiş süresi tanımı (t/gm/cm ² /dak.)	Aşğıdaki kimyasallardan geçiş süresi > 30 dakka: A: Metanol B: Aseton C: Asetonitril D: Diklorometan E: Karbon disülfür F: Toluén G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etil asetat J: Heptan K: Sodyum hidroksit, %40 L: Sülfürik asit, %96													
		<table border="1"> <tr> <th>Geçirgenlik seviyesi (dak.)</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> </tr> <tr> <td>Minimum geçiş süresi (min)</td> <td>10</td> <td>30</td> <td>60</td> <td>120</td> <td>240</td> <td>480</td> </tr> </table>	Geçirgenlik seviyesi (dak.)	1	2	3	4	5	6	Minimum geçiş süresi (min)	10	30	60	120	240
Geçirgenlik seviyesi (dak.)	1	2	3	4	5	6									
Minimum geçiş süresi (min)	10	30	60	120	240	480									

EN 374-2:2003	 KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - BÖLÜM 2: GEÇİRGENLİK DİRENÇİNİN TESTİ Eldivenlerden, EN 374-2 Ek. A'ya göre (AQL = Kabul Edilebilir Kalite Seviyesi) numune alımı ve seçime teste uygulanır.	Aşğıdaki kimyasallardan geçiş süresi > 30 dakka: A: Metanol B: Aseton C: Asetonitril D: Diklorometan E: Karbon disülfür F: Toluén G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etil asetat J: Heptan K: Sodyum hidroksit, %40 L: Sülfürik asit, %96							
		<table border="1"> <tr> <th>Seviye</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	Seviye	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
Seviye	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 407:2004	 A: Yama davarısı B: Isma isası C: Isma isası D: Isma isası E: Küçük erimiy metal sırasına F: Büyük miktarda erimiy metal	TERCAL RİSKLERE (SİVE VEYA YANGIN) KARŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER PERFORMANS A-F Min. 0; Maks. 4	EN 1149-2:1997 KÖRÜYÜCÜ KİMYAFLAR - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER - BÖLÜM 2: Bir malzemenin elektrik direncinin ölçülmesine yönelik test yöntemi (dişey direnç).						
		<table border="1"> <tr> <th>AB C D E F</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	AB C D E F	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
AB C D E F	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 388:2003	 ÖZELLİK A. Yama mukavemeti B. Bıçak kesme mukavemeti C. Yirtma mukavemeti D. Delinme mukavemeti	PERFORMANS Min. 0; Maks. 4	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER PERFORMANS Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4								
		<table border="1"> <tr> <th>ABCD</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> <td>< 0,25</td> </tr> </table>	ABCD	1	2	3	4	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
ABCD	1	2	3	4							
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65	< 0,25							

EN 511:2006	 ÖZELLİK A. Taşma soğukluğu B. Temas soğukluğu C. Sıvı süzülme	PERFORMANS Min. 0; Maks. 4 0 (Başansız) 1 (Başanlı)	EN 12477:2001+A1:2005 KAYNAKÇILAR İÇİN KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER EN 12477:2001 KAYNAKÇILAR İÇİN KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER Min. 0; Maks. 5						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						

EN 374-3:2003	 KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - BÖLÜM 3: KİMYASAL GEÇİRGENLİK DİRENÇİNİN TESTİ Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişim kurun.	VHDNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişim kurun.	EN 12477:2001 KAYNAKÇILAR İÇİN KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER EN 12477:2001 KAYNAKÇILAR İÇİN KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER Min. 0; Maks. 5						
		<table border="1"> <tr> <th>ABC</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>AQL</td> <td>< 4,0</td> <td>< 1,5</td> <td>< 0,65</td> </tr> </table>	ABC	1	2	3	AQL	< 4,0	< 1,5
ABC	1	2	3						
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65						



TEGERA® 8180

Chemical protection glove, 0.45 mm PVC, phthalate-free, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, phthalatefree, for allround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 2000 EN 374-2



EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION PVC, phthalate-free

SIZE 7, 8, 9, 10

DEXTERITY 5

AQL 1.5

E-TYPE EXAMINATION Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCYO (Alicante) Spain

ARTICLE II Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCYO (Alicante) Spain

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

K: Sodium hydroxide 4.0% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6

L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 4

10 PAIRS



7 592626 1044 06 91



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMISSION CUSTOMERS (NON-MEMBERS OF THE EUROPEAN UNION) ПРОДУКЦИЯ СОБРАНА И ПРОИЗВЕДЕНА В БЪЛГАРИЯ

EU EN 374-2

EU EN 388

EU EN 374-3

EU EN 420-2003+A1:2009

EU EN 374-2

ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKINTEN SELITYS 0 = Alltaas suorituskynnyshämmästös tetyt yksittöisen vaaran osalta X = Et testattu tai testin tulokset ei sovellu káseminen rakenteen tai materiaalin pítteeseen

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-F) and permeation level (1-6)

EN 374-2:2003 table with columns for AQL and permeation level (1-3)

EN 407:2004 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 388:2003 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 511:2006 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 374-3:2003 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 421:2010 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 421:2010 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistustaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille.

SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koort käyttävät EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei tuotteen muuta maininta. Jos etuvalulla on lyhyen mallin sijaan, käsiin ne sopivat normaaliin pituuteen. Käsiin voi olla mukavampi teltteissä hieromalla käsien aineksista. Käytä vain sopivan koon tuotetta.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-F) and permeation level (1-6)

EN 374-2:2003 table with columns for AQL and permeation level (1-3)

EN 407:2004 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 388:2003 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 511:2006 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 374-3:2003 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 421:2010 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 421:2010 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under minimivärden för angivna enskilda faror X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-F) and permeation level (1-6)

EN 374-2:2003 table with columns for AQL and permeation level (1-3)

EN 407:2004 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 388:2003 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 511:2006 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 374-3:2003 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 421:2010 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

EN 421:2010 table with columns for A-F and performance levels (1-5)

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotoriskt arbete.

AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner. ALLERGIER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

Læs instruktionsen grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 BEKYLTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Kemiisk gennemtrængningstid >30 minutter for: Gennemtrængningsniveau Minimum gennemtrængningstid (min.)	A: Methanol B: Tetrahydrofuran C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Natriumhydroxid, 40% H: Svovlsyre, 96% Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm ² /min)
	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 BEKYLTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Håndskerne er prøvet for leakage i henhold til EN 374-2 inklusiv appendix A (AQL = acceptabel kvalitetsniveau).	Niveau AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	1 2 3 < 4,0 < 1,5 < 0,65
--	----------------------------------	-----------------------------

EN 407:2004 BEKYLTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/ELLER ILD)	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Stort stykke af smeltet metal F: Store stykker af smeltet metal	YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
---	---	----------------------------------

EN 388:2003 EGENSKAB A: Slidstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slibbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYLTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveau Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5 Håndtyggers område.
--	---	--

EN 511:2006 EGENSKAB A: Korrosionskvalitet B: Vandgenennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 BEKYLTELSESHANDSKER TIL SVEJSE Gennemtrængningsniveau Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5 BEKYLTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
---	---	---

EN 374-3:2003 BEKYLTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Kontakt Ejendals for mere information.	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 BEKYLTELSESHANDSKER TIL SVEJSE Gennemtrængningsniveau Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5 BEKYLTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
---	---	---

EN 421:2010 BEKYLTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Håndskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis håndskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må håndskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis håndskerne indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun benytte sig til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis håndskender består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For håndsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til håndsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsestid tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsestidsskive skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsestidsskive må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsestidsskive kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for størrelse vises på forside, er håndskener kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsestiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENSING:** Berynt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier håndskeder er ikke vaskbare. Håndskeder markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuert ydelse efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Håndsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningerne nøje før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den enkelte individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER Kemiisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot: Minimum gjennomtrængningstid (min)	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulon	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definisjon av gjennomtrængningstid i håndflaten på hanske (lugn/cm ² /min)
	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING Hanskerne er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusiv Annex 2 (AQL = Acceptable Quality Level)	Nivå AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	1 2 3 < 4,0 < 1,5 < 0,65
---	--------------------------------	-----------------------------

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/ELLER ILD)	A: Brannbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Småstykket av smeltet metall F: Stor mengde smeltet metall	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4
---	---	----------------------------------

EN 388:2003 EGENSKAP A: Sittestasjonstand B: Slibestasjonstand C: Riveestasjonstand D: Punterkestasjonstand	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hansen.
---	--	--

EN 511:2006 EGENSKAP A: Korrosivt kulde B: Kontaktkulde C: Vanngennemtrængning	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godgjent) / 1 (Godgjent)	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE
---	--	--

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE
---	--	--

EN 421:2010 BEKYLTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis hanskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må hanskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om hanskene består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnert handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i hanskematerialer, men metodene som brukes for å lage hanskene for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når hanskere er laget for elektrosveising, disse hanskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av addelet utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis hanskene er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatiske avledende vernehansker må være riktig gjort gjennom faks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehansker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikokompliser med høy oksygennivåer, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 hvis ikke annet er forklart på forside, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser en kort modell på komfot, er hansen kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoten for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsene og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30°C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENSING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Kjemikalierhansker er ikke beregnet til å vaskes. Hanskene merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Hanskene som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegg på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Karbonsulfid F: Toulon	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definisja av preniknositivnosti v rukiavici (lugn/cm ² /min)
	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JIŽ VYZROVÁVÁ A TESTOVÁNÍ V HLEDISKU ÚNIKŮ V SOULADU S NORMOU EN 374-2 VĚTNĚ DODATKŮ A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).	Úroveň AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	1 2 3 < 4,0 < 1,5 < 0,65
---	----------------------------------	-----------------------------

EN 407:2004 A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Konvektivní teplo D: Využití teplo E: Malé vystříknutí roztaveného materiálu F: Velké množství roztaveného materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NEJEN OHNĚM) YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4	EN 1149-2:1997 OCHRANĚ RUKAVICE EGGENSKAPER (VERTIKAL MOTSTAND) Testmetode for måling av elektrisk resistans gjennom et materiale.
---	---	--

EN 388:2003 VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezu C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY Ykonnost A-F Min. 0; Maks. 4
---	--	--

EN 511:2006 VLASTNOST A: Korozivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vody (Úspěch)	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘECÍ EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘECÍ
---	---	--

EN 374-3:2003 OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘECÍ EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘECÍ
---	---	--

EN 421:2010 OCHRANA VŮČI ČÁSTICOVÉ RADIAKATIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTŮ S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	--	--

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedenou v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pro pracovní vlivy sledujícího faktoru ovlivňující výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních výstrojí s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořeni podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálním vystavení uživatele zachovávejte opatnosti. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prkni ultrahotového záření rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče za běžných okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeči obloženou, tyto rukavice neposkytují ochrany před zářasem elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšením rizika. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaveny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provedl další hodnocení.

MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních úkolech, například při jemné montáži práč. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpevňovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30°C. **TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte č. Čištění rukavice. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección en zonas de palma del guante.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA FRIEDAD Y PENETRACIÓN DE AGUA. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al frío y agua.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente a radiación.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE TAMAÑO: Todos los superficies cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. sin se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Eistatut testmiskim vôt testmeetod poolt kindla disaini või materjaliga sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3. LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2. LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al calor y fuego.

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección en zonas de palma del guante.

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE EN 12477:2001+AL 2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al frío y agua.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3. LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTE RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente a radiación.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud oludes ja alpool etatud kaitsetase juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskiõukorras või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegeleda ettevaatlikult. Kaitsetasemele on toodud uues seisukorras tootele jaoks ning need ei näita tegelikult kaitse kestvat töökoormas, kuna vahendite kaitsetaset mõjutavad ka muud teguriid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehjel on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas erisortidest 10 - näiteks detailist eeldate koostööde - lihtsastamiseks standardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset. HOIUSTAMINE JA TRANSPORT: Ideaalsel hoiutamis- ja transporditingimustel on kinnas ruumis ning originaalpakendis, temperatuurivahemikus +10° - +30°C.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából

EN 374-3:2003 VÉDEKÉSZTŐ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 VÉDEKÉSZTŐ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B Érintéshő C Áramló hő D Sugárzó hő E Kis frekvenciás fényhullámok F Nagy mennyiségű fényhullámok. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al calor y fuego.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágással szembeni ellenállás C. Szakítottállóság D. Szúrásal szembeni ellenállás. Tabla de rendimiento con niveles de protección en zonas de palma del guante.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hideg B. Erintéshő C. Víz behatolása. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al frío y agua.

EN 374-3:2003 VÉDEKÉSZTŐ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOKTIIV SETEZÉSEK ELLEN VÉDELEM. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente a radiación.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosítására tervezték, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményszintek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőkre, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lekopás védelem által okozott károsodást.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál. Csak megfelelő méretű termék használható. A túl nagy vagy túl szoros termék korlátozza a mozgást, és nem biztosítja az optimális védelmet. TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: Ideális esetben száraz és sötét környezetben, az eredeti csomagolásban tárolandó +10°C és +30°C között. ELTÁRHATÓSÁG: Elobbhat készítynél a gyártás időpontjától számított 36 hónap. A gyártás óta nem a csomagoláson található. ELLENŐRZÉS HASZNÁLAT ELŐTT: Ha a termék megsérült, akkor NEM VÉDI ÖNTELETT. Használat előtt mindig ellenőrizze a készíty állapotát, és ellenőrizze a termék állapotát, ha a termék használata során sérült meg. BŐR: Ha a készíty veszélyes kémiai anyagokkal érintkezik (vegye figyelembe, hogy egyes vegyi anyagok rövidebb áthatolási idővel rendelkeznek). További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejenalds vállalattal. TISZTÍTÁS: Ne használjon vegyszereket vagy éles szelvi tárgyakat a készíty tisztítására. A kémia védelmet nyújtó készítyket nem szabad kimosni. A mosás jelei ellátott készíty szabványosított testápolási útmutatóval, vagy teljesítmény a mosás után is fenntartható. ARTALMANTÍTÁS: A vegyi anyagokkal szennyezett készítyket az erre a célra kijelölt tartályokban kell elhelyezni, és a helyi környezetvédelmi előírások szerint kell ártalmatlanítani azokat. ALLERGÉNEK: Ez a termék olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergias reakciók potenciális kockázatot hozhatnak. Túlérzékenység esetén ne használja. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejenalds vállalattal.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (ugm/cm ² /min)	A: Metanolo B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichlorometano E: Disolfuro di carbonio F: Toluene G: Dietilammina H: Tetraidrofurano I: Acetato di etile J: n-Heptano K: Iodossido di sodio L: Acido solforico, 96%
	Livello di permeazione	1 2 3 4 5 6
	Tempi minimi di permeazione (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	I guanti sono campionate e testate per le perdite, in conformità con la norma EN 374-2, conprese l'aggiunta A (AQL = Livello di qualità accettabile).
AB CDEF GH IJKL	Livello	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)	INQUADRI DI PROTEZIONE: PROPRIETA' ELETTROSTATICHE
AB CDEF GH IJKL	A. Comportamento alla combustione B. Resistenza all'abrasione C. Resistenza al taglio da lama D. Resistenza allo strappo E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione B. Resistenza al taglio da lama C. Resistenza allo strappo D. Resistenza alla perforazione	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di distruzione: Min. 1; Max. 5
AB C D			I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

EN 511:2006	PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4 0 (sufficiente) 1 (sufficiente)	EN 12477:2001 + A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI
ABC			TIPO A DESTREZZA INFERIORE (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' ALTE) TIPO B DESTREZZA SUPERIORE (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' BASSE)

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL		

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL		

ATTENZIONI! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima del utente. La EN511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B della EN511:2006 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTIBILITÀ E TAGLIE. Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.
X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinui medžiagai, medžiagai

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ NUSTATYMAS	Cheminis medžiagų prasiskverbimo laikas >30 minučių:
AB CDEF GH IJKL	Prasiskverbimo laiko nustatymas per pirštinės delną (ugm/cm ² /min) <td>A: Metanolas B: Acetonas C: Acetonitrilas D: Dichlorometanas E: Anglies dioksidas F: Toluolinas G: Dietilaminas H: Tetrahidrofuranas I: Etilacetatas J: n-heptanas K: Natrio hidroksidas, 40% L: Sieros rūgštis, 96%</td>	A: Metanolas B: Acetonas C: Acetonitrilas D: Dichlorometanas E: Anglies dioksidas F: Toluolinas G: Dietilaminas H: Tetrahidrofuranas I: Etilacetatas J: n-heptanas K: Natrio hidroksidas, 40% L: Sieros rūgštis, 96%
	Minimalus prasiskverbimo laikas (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS. ATSPARUMO SKVERBIMUI NUSTATYMAS	Pirštinis atsparumas skverbimui nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL= skverbimo koeficientą lygį.
AB CDEF GH IJKL	Lygis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	A. Karščiui (leposnio ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinei temperatūrai ir skausmo slenksčiui) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IR RADIACIJOS) LIGUMS. CHARAKTERISTIKA A-F Min. 0; Maks. 4
AB C D E F		

EN 388:2003	SĄVYBĖS A. Atsparumas triūziui B. Atsparumas įtrūžimui C. Atsparumas plyšimui D. Atsparumas pradūrimui	SĄVYBĖS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ Apsaugos lygis matuojamas pirštinės delno plote.
AB C D			

EN 511:2006	SĄVYBĖ A. Korveciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	SĄVYBĖS A. Šalčio poveikis, 4 0 (netinka); 1 (tinka)	EN 12477:2001 + A1:2005 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477:2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS
ABC			

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ SUNKIMUISI NUSTATYMAS	Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB CDEF GH IJKL		

EN 421:2010	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO JONIZUOJANČIOSIOS SPINDULIUOTĖS IR RADIOKTYVIŲ TIESOS	GAULIMAS KONTAKTAS SU MAISTU Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB CDEF GH IJKL		

ĮSPĖJIMAI Šis gaminytis turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašite žemiau. Vėlyo turite atsiminti, kad joks AAP gaminytis negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja įtampa su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje. Iš tikrųjų įtaką darantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinę karščiui (leposnio ir kaltinimo) poveikui charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalis, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. Prie B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltio. EN 374-2:2003. Prie B1 lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinę bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandymų metodo apskriti virinimo lauko ultravioleto (UV) spinduliuotės prasiskverbimo pro pirštinę medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių svirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia praeiti UV spinduliuotę. Jeigu pirštinės yra šiek tiek lankiniam suvirinimui, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu suvirinimo įranga yra sugedusi ar nėra tinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba įmirksniuojantis. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo tvirtai tinkamą žeminimą, pavyzdžiui, žvėti tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išplauti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiai ar sprogiai aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogtamosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybės gali tapti netikamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

TINKAMI DYDŽIAI. Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinę, kuriosio n pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šį pirštinę trumpesnę už standartinę tam, kad tiktų patogiam tam tikros sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laisvos ar per daug įtemptos pirštinės varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10° iki +30° C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartinės pirštinės – 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminytis pažeistas, jis neatlieka savo paskirties - jį reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiskverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvi daktų pirštinėms valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skabimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepažeiktas sąvaybes, jas išskalbti. **ESMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti! Tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
PIKTOGRAMMU SKAIDROJUMS 0 = zem minimāai ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālajam apdraudījumam X= nav iesniegti testēšanas, ar arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMUS - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJ CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Cimdu aizsardzības īpašību līmeņa dati individuālajam apdraudījumam X= nav iesniegti testēšanas, ar arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam
AB CDEF GH IJKL	Cimdu aizsardzības īpašību līmeņa dati individuālajam apdraudījumam X= nav iesniegti testēšanas, ar arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam	A: Metanols B: Acetons C: Acetonitrils D: Metilēnholīds E: Ogļskābes hidroksīds, 40% F: Toluols G: Diētilamīns H: Tetrahidrofurāns I: Etilācētāts J: n-Heptāns K: Sodas hidroksīds, 40% L: Sērskābe, 96%
	Cimdu aizsardzības īpašību līmeņa dati individuālajam apdraudījumam X= nav iesniegti testēšanas, ar arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMUS - 2 DAĻA. NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANU NOTEKŠANA	Cimdu pārbaudes, kā arī rādītāji testē un iekšli saskaņā ar EN 374-2, tostarp pielikumu A (PKL= pieņemamas kvalitātes līmeņi).
AB CDEF GH IJKL	Līmeņi	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTĪUMU UN/VAI UGUNI)	EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F Min. 0; Maks. 4
AB CDEF GH IJKL	A. Atbrašanās liesmās B. aizsardzība pret tiešu karstumu C. aizsardzība pret vīspārņņu karstumu D. aizsardzība pret stāru karstumu E. aizsardzība pret siltānu kausēšanu metāla daļām F. aizsardzība pret lielan kausēšanu metāla daļām	

EN 388:2003	ĪPAŠĪBA A. Notūrumturība B. Noturība pret ierģezumiem C. Noturība pret plūsmiem D. Noturība pret caurdzšanu	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET MEHĀNISKĀM RISIKIEM EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 AISZARDZĪBAI - VISPĀRĪGĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES Pirktu kustīgumu tests: Min. 1; Maks. 5
AB C D			

EN 511:2006	ĪPAŠĪBA A. Pūšņpūšņu aukstums B. Pūšņpūšņu aukstums C. Ūdens caursīkšāns 0 (neizd.); 1 (izd.)	EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001 + A1:2005 AISZARDZĪBAI METĀNĀJUMIEM EN 12477:2001 AISZARDZĪBAI METĀNĀJUMIEM A TPS ZEMĀKĀS KUSTĪGUMS (AR AUGŠTĀM PĀRĒJĀM EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBĀM) B TPS AUGŠTĀKĀS KUSTĪGUMS (AR ZEMĀKĀM PĀRĒJĀM EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBĀM)
ABC			

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMUS - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJ CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL		

EN 421:2010	AISZARDZĪBAI PRET RADIOAKTĪVO DAĻIŅU PĀRŠĀRĀJUMU	PIEMĒROTĀS DARBĀM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL		

BRĪDĪJĀJUMI: Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspluatācijas īpašību līmeņu ir norādīts zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālām aizsardzības līdzekļiem nevēr nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Ekspluatācijas īpašību līmeņu ir norādīti jaunie, nelietotiem izstrādājumiem, tie neatpoguļo faktisko aizsardzības līmeņu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustīgiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdņu izstrādes degot atbilst 1. vai 2. līmeņiem, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006; ja cimdi satāv no atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistītu izstrādājumu. EN 511:2006 ir rūpīgi jāievēro pareizo cimdņu izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN511:2006 Pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskarības starp šiem parametriem un silumtūliskās līmeņi, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegts šādu datu piemērs. Doms vai vairāku slāņu cimdņu vispārīgā EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs jūši slāņu ekspluatācijas īpašības. Ceturdi standarta EN12477:2001 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iekļūšanās noteikšanai cimdņu materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājuma aizsargāmo rādītāšanas metode parasti nepieļauj UV starojuma iekļūšānu. Ja cimdi ir paredzēti loka metināšanai ar maistrīsturi: šie cimdi nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātas iekārtas vai darbs zem sprieguma, un elektriskā pretība tiek samazināta, ja cimdi ir slāņi, netīvi vai piesārņoti ar sviestiem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN16350:2014 persona, kurai lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar rototies viegli uzņemamām vai spārdzēstām vidē, vai ar kamēr notiek darbs ar viegli uzņemamām vai spārdzēstām vielām. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neveselās, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skābekli bagātāties uzņemamās vidēs, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

IZMĒRI UN TĪVĒLĒ. A vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustīguma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdi ir izskatīti pamērta izmēra, lai palielinātu komfortu un pieņemamību, piemēram, precēzām matāz darbiem. Jāvāka jāpiemēro izmēra izstrādājumi. Parādīt vai pārāk cieši izstrādājumi ierobežos izturības un nodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĀŠANA:** Jāuzglabā sausā un tūnā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10° līdz +30°C. **GLABĀŠANAS LIGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANAS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošina optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdi tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8h (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iesūkšanās laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TIRŠANĀ:** Cimdus tiršānā nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas vai asus priekšmetus. Aizsargācimdi pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšanai. Standarta testēšanas metode noskaidro, ka cimdi, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspluatācijas īpašības. **LIVĒJĀRĒJĀNA:** Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdņu izjāzmet šim mērķim par edzējoties konteineri, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem vietās aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpalm (dagv/cm²/min)

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Minimumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische doortestduur > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Etylacetat
D: Dichloormethaan	J: n-Hexaan
E: Zwavelkoolstof	K: Natriumhydroxide, 40%
F: Toluën	L: Zwavelwater, 96%

EN 374-2:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR TEGEN-RESISTENTIE

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid
 B: Contacthitte
 C: Convector warmte
 D: Stralingswarmte
 E: Spetter gesmolten metaal
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

PRESTATIES A-F

Min. 0, Max. 4

EN 388:2003 EIGENSCHAP

A: Slagweerstand
 B: Slijweerstand
 C: Scheurweerstand
 D: A-Perforatieweerstand

PRESTATIE

Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4
----------------	----------------	----------------	----------------

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingerveraarbaarheidstest: Min. 0, Max. 5

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingerveraarbaarheidstest: Min. 0, Max. 5

EN 511:2006 EIGENSCHAP

A: Corroductie
 B: Contactcorroductie
 C: Waterpermeabiliteit (Niet voldaan: 1) (Voldaan: 2)

PRESTATIE

Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4
----------------	----------------	----------------

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CORRODUCTIE

EN 374-3:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

EN 421:2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

WAARSCHEIJNING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overgenomen. Onderzoek hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoeden voor lassers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor hooglassen: deze handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16592:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische vergus en schaden van de beschermde handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaarst of verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

PASVORMEN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, tenslotte het korter te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoeden 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiker mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let op dat sommige chemische een kortere permeatietijd hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIJDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJASNIENIE PIKTORAMÓW 0 = w pozycji skuteczności ochrony znajdują się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przenikania przez dłoń reaktyw (l/gm/cm²/min)

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przenikania substancji chemicznej > 30 minut dla:

A: Metanol	G: Dietylamina
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Octan etylu
D: Dichlorometan	J: n-Heksan
E: Dwusiarczek węgla	K: Wodorotlenek sodu, 40%
F: Toluol	L: Woda siarkowa, 96%

EN 374-2:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawiczki testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwilitecie i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
-----	-------	-------	--------

EN 407:2004 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia
 B: odporność na ciepło kontaktowe
 C: odporność na ciepło konwekcyjne
 D: odporność na ciepło promieniowania
 E: odporność na drobne rozpryski
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)

POZIOMY SKUTECZNOŚĆ A-F

Min. 0, Max. 4

EN 388:2003 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚĆ

Odporność na ścieranie: Min. 0, Maks. 4
 B. Odporność na przecięcie: Min. 0, Maks. 5
 C. Odporność na rozdarcie: Min. 0, Maks. 4
 D. Odporność na przekucie: Min. 0, Maks. 4

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

POZIOMY OCHRONY SĄ: nierowne i obrabiane powierzchni chwytny reaktyw.

EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚĆ

A. Zimno konwekcyjne: Min. 0, Maks. 4
 B. Zimno kontaktowe: Min. 0, Maks. 4
 C. Przenikanie wody: Min. 0, Maks. 4 (tak), 1 (nie)

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWIWNOŚCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktyw nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktyw otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli reaktyw składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze reaktyw należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla reaktyw z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dających czas normy EN 12477:2001 nie określa standardy zowane metody testowania były wyjątkowo zwiększone promieniowania UV przez materiał reaktyw, produkowane obecnie reaktywne ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktywne w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli reaktywne są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16592:2014: osoby noszące reaktywne chroniące przed wyfaldowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktyw rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości reaktywne ochronnych mogą niekiedy także wpływać okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferze wybuchowych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o określonej długości, reaktyw jest krótsza od reaktyw standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźny lub ciasny reaktyw może ograniczyć ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCHOWYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla reaktyw jednokrotnego użycia: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia reaktyw nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Reaktyw chemoodpornych nie należy prać. Reaktyw oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Reaktyw zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć użycia produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mânășilor

EN 374-3:2003 MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (l/gm/cm²/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

Manșile sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Temp de perforare chimică > 30 de minute pentru:

A: Metanol	G: Dietylamini
B: Acetonitril	H: Acetat de etil
C: Dichlorometan	I: n-Hexan
E: Sulfură de carbon sodiu, 40%	K: Hidroxid de sodiu, 40%
F: Toluol	L: Acid sulfuric, 96%

EN 374-2:2003 MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Manșile sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURA ȘI SAU FOC)

A: Rezistență la căldură
 B: Rezistență la căldura de contact
 C: Rezistență la căldură convectivă
 D: Rezistență la căldură radiantă
 E: Sotrți mici de metal topit
 F: Căștri mici de metal topit

MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURA ȘI SAU FOC)

PERFORMANȚA A-F

Min. 0, Max. 4

EN 388:2003 PROPRIETATE

A: Rezistența la abraziune: Min. 0, Max. 4
 B: Rezistența la tăiere: Min. 0, Max. 5
 C: Rezistența la rupere: Min. 0, Max. 4
 D: Rezistența la perforație: Min. 0, Max. 4

PERFORMANȚA

Min. 0, Max. 4

MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmei mânășii.

EN 511:2006 PROPRIETATE

A: Rezistența la frig de convecție: Min. 0, Max. 4
 B: Rezistența la frig de contact: Min. 0, Max. 4
 C: Permeabilitate la apă 0 (Resping) 1 (Admis)

PERFORMANȚA

Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4	Min. 0, Max. 4
----------------	----------------	----------------

MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmei mânășii.

EN 374-3:2003 MÂȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010 PROTEȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în altele situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicația produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mânăși în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rotative. În cazul în care mânășile au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășile nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășile conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ambimobilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mânășile corecte în funcție de expunerea maximă a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luați în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța straturilor exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânăși, însă metodele actuale de producție a mânășilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mânășile sunt destinate sudorilor ca urc electrice, aceste mânăși nu oferă protecție împotriva scourilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă și prin urmare, mânășile sunt ude, murdare sau îmbibate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16592:2014: Persoana care poartă mânăși de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășile sunt mai scurte decât mânășile standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Puteți alege produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mânășile de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeație mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Mânășile de protecție chimice nu sunt destinate spăllării. Mânășile marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mânășile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALLERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.



INSTRUCTIONS FOR USE PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8180

Chemical protection glove, 0.45 mm PVC, phthalate-free, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, phthalatefree, for allround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 2000 EN 374-2

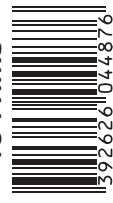


EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION PVC, phthalate-free

SIZE 7, 8, 9, 10 DEXTERITY 5 AQL 1.5

E-TYPE EXAMINATION Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCYO (Alicante) Spain ARTICLE II Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCYO (Alicante) Spain TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003 K: Sodium hydroxide 4.0% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6 L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 4



CE 0161

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMISSION CUSTOMERS UNION MEMBERS

EJENDALS AB Box 7, SE-7993 21, Leksand, Sweden Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10 info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com



KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKIIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritukseen vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X = Ei testattu tai testin tulokset ei sovellu käsineen rakenteen tai materiaalin tiettyihin osiin

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes A-F and GHIJKL tables. EN 388:2003 includes A-F and GHIJKL tables.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN

EN 420-2003+A1:2009 EN 388 2000 EN 374-2

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKÄRLING AV SYMBOLER 0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table for A-B-CDEF and GHIJKL. EN 374-2:2003 includes AQL table for levels 1, 2, 3.

VAROITUS! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EEC with the detailed levels of performance presented below.

However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006. If the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2003 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014. The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves should be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. SHELF LIFE: For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing dates is given on the package. INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals. CLEANING: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. DISPOSAL: Gloves contaminated by hazardous materials should be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EEC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer.

Skyddsytans förmåga för att skydda mot värme och mekaniska skador kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för höga låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a. risk för inslagning. Utlagda kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsintervall 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsintervallen i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 511:2006 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen över eller det med högsta värdet. EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper sveitshandskarna inte igenom strålning så länge de är hela. Smutsglas och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de blår. minska den elektriska resistansen. Sveitshandskar skyddar inte mot eventuellt elektriskt chock p.g.a. defekt utrustning eller annan störande risksituation. EN 16350:2014. Användare av elektrostatisk dissipativa skyddshandskar måste vara ordentligt jordade t.ex. genom att val av skor. I den explosiva/flammabärga riskmiljöer för in elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc.) De ledande skyddshandskarnas kan vara av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med hög syrehalt, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgen första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Den finns också uppgift om smidighet (tabell i kemikalier) vilket möjliggör att de är lättare att använda. Förvaras helst i originalförpackning vid +10 till +30°C. HÅLLBARHET: För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd som skedars. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h om det gäller skadliga kemikalier. OBS: Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8h. Kontakta Ejendals för ytterligare information. RENGÖRING: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återvändas. Handskar märkta med tvättsymbol, har rengöring standardiserad provning. Visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner. ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

Læs instruktionsen grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Kemiisk gennemtrængningstid >30 minutter for: Gennemtrængningsniveau Minimum gennemtrængningstid (min.)	A: Methanol B: Tetrahydrofuran C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Natriumhydroxid, 40% H: Svovlsyre, 96% Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm ² /min)
	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Håndskerne er prøvet for leakage i henhold til EN 374-2 inklusiv appendix A (AQL = acceptabel kvalitetsniveau).	Niveau AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	1 2 3 < 4,0 < 1,5 < 0,65
--	----------------------------------	-----------------------------

EN 407:2004 BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/ELLER ILD)	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Smeltet stænk af smeltet metal F: Store stænk af smeltet metal	YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
---	--	----------------------------------

EN 388:2003 EGENSKAB A: Slidstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slibbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveau er målt fra håndtyggenes område.
--	---	--

EN 511:2006 EGENSKAB A: Korrosionskvalitet B: Vandgenennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE Gennemtrængningsniveau er målt fra håndtyggenes område.
---	---	--

EN 374-3:2003 BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Kontakt Ejendals for mere information.	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE Gennemtrængningsniveau er målt fra håndtyggenes område.
---	---	--

EN 421:2010 BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	---

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Håndskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis håndskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må håndskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis håndskender indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis håndskender består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For håndsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til håndsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære et passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for størrelse vises på forside, er håndskener kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsesiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier håndskeder er ikke væskbare. Håndskeder markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuert ydelse efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Håndsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningerne nøje før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den enkelte individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER Kemiisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot: Minimum gjennomtrængningstid (min)	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulon	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definisjon av gjennomtrængningstid i håndflaten på hanskene (lugn/cm ² /min)
	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING Hanskerne er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusiv Annex 2 (AQL = Acceptable Quality Level)	Nivå AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	1 2 3 < 4,0 < 1,5 < 0,65
---	--------------------------------	-----------------------------

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/ELLER ILD)	A: Brannbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Smeltet metall F: Stor mengde smeltet metall	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4
---	---	----------------------------------

EN 388:2003 EGENSKAP A: Sittestasjonstand B: Slibestasjonstand C: Riveestasjonstand D: Punterkestasjonstand	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hanskene.
---	--	--

EN 511:2006 EGENSKAP A: Korrosivt kulde B: Kontaktkulde C: Vanngenngnemtrængning	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godgjent) / 1 (Godgjent)	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE
---	--	--

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE
---	--	--

EN 421:2010 BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	---

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis hanskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må hanskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om hanskene består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnert handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i hanskematerialer, men metodene som brukes for å lage hanskene for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når hanskere er laget for elektrosveising, disse hanskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønsket utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis hanskene er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatiske avledende vernehansker må være riktig gjort gjennom faks. Korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehansker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpaking, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikokomplekser med høy oksygennivå, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 hvis ikke annet er forklart på forside, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser en kort modell på komfoten, er hanskene kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoten for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsene og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30°C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Kjemikalierhansker er ikke beregnet til å vaskes. Hanskene merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Hanskene som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLÍM A MIKROORGANISMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLÍ Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Hydrogen F: Toulon	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96% Doba průniku chemikálie >30 minut proti následujícímu účelu: A: Aceton B: Acetonitril C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Sirouhlík F: Toulon
	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLÍM A MIKROORGANISMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JIŽ VYZKOVANÁ A TESTOVANÁ I HLEDISKU ÚNIKU V SOULADU S NORMOU EN 374-2 VĚTNĚ DODATKŮ A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).	Úroveň AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	1 2 3 < 4,0 < 1,5 < 0,65
--	----------------------------------	-----------------------------

EN 407:2004 A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Konvektivní teplo D: Využití teplo E: Malé vystříknutí roztaveného materiálu F: Velké množství roztaveného materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NEJEN OHNĚM) YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4	EN 1149-2:1997 OCHRANĚ RUKAVICE EGGENSKAPER (VERTIKAL MOTSTAND) Testmetode for måling av elektrisk resistans gjennom et materiale.
---	---	---

EN 388:2003 VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED POZDÁVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
---	--	--

EN 511:2006 VLASTNOST A: Korozivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vody (Úspěch)	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
--	---	--

EN 374-3:2003 OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLÍM A MIKROORGANISMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLÍ Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
---	---	--

EN 421:2010 OCHRANA VŮČI ČÁSTICOVÉ RADIAKIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTŮ S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	--	---

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedenou v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracovníků v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděv, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořivým podlé EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálním vystavení uživatele zachovávejte opatnosti. Norma EN 511:2006, dodatky B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prkni ultrahotového záření rukavici, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svařiče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svařiči obloukem, tyto rukavice neposkytují ochrany před zářasem elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, zmáčknuté nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšením rizika. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaleny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředcích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provedl další hodnocení.

MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních úkolech, například při jemné montáži práč. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezbytečně pohyblivé a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30°C. **TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte č. Čištění rukavice. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (lugm/cm ² /min)	A: Metanolo B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichlorometano E: Disolfuro di carbonio F: Folanone G: Dietilammina H: Tetraidrofuran I: Acetato di etile J: n-Heptano K: Iodossido di sodio L: Acido solforico, 96%
	Livello di permeazione	1 2 3 4 5 6
	Tempi minimi di permeazione (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	I guanti sono campionati e testati per la perdita, in conformità con la norma EN 374-2, compresi l'aggiogo A (AQL = Livello di qualità accettabile).
AB CDEF GH IJKL	Livello	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)	IN 1149-21:197 INDUMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).
AB CDEF	A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore di radiazione E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI
AB CDE	A. Resistenza all'abrasione B. Resistenza al taglio da lama C. Resistenza allo strappo D. Resistenza alla perforazione	Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

EN 511:2006	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI	EN 420:2003 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
ABC	A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua D. (sufficiente)	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (sufficiente)	Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB C	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI
AB C	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI

ATTENZIONI! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione (EN 407:2004), essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima del utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B della EN 511:2006 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTIBILITÀ E TAGLIE. Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.
X= Nebuvo bandytas arba bandomas metodas netiko pirštinui modelio, medžiagai

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ PERMEACIJAI	Cheminis medžiagų prasiskverbimo laikas >30 minučių:
AB CDEF GH IJKL	Prasiskverbimo laiko nustatymas per pirštinės delną (lugm/cm ² /min)	A: Metanolas B: Acetonas C: Acetonitrilas D: Dichlorometanas E: Anglies dioksidas F: Folanonas G: Dietilaminas H: Tetrahidrofuranas I: Etilacetatas J: n-heptanas K: Natrio hidroksidas, 40% L: Sieros rūgštis, 96%
	Minimalus prasiskverbimo laikas (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS. ATSPARUMO SKVERBIMUI NUSTATYMAS	Pirštinis atsparumas skverbimui nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL (= skverbimo koeficientą lygį).
AB CDEF GH IJKL	Lygis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	A. Karščiui (lepsnos ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinė temperatūra ir skausmo slenkstis) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO ŠALYBŲ) LIGUMS
AB CDEF	A. Atsparumas tričiai B. Atsparumas įtrūvimui C. Atsparumas plyšimui D. Atsparumas pradūrimui	SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4 SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4 SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	S. Sūkiumas B. Atsparumas tričiai C. Atsparumas įtrūvimui D. Atsparumas pradūrimui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIO PAVOJŲ Apasugos lygis matuojamas pirštinės delno plote.
AB CDE	A. Atsparumas tričiai B. Atsparumas įtrūvimui C. Atsparumas plyšimui D. Atsparumas pradūrimui	EN 12477:2001+A1:2005 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477:2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

EN 511:2006	S. SAVYBĖS A. Korveklciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	EN 12477:2001+A1:2005 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477:2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS
ABC	A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua D. (sufficiente)	EN 12477:2001+A1:2005 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477:2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ PERMEACIJAI	Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB C	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI

EN 421:2010	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO JONIZUOJANČIOSIOS SPINDULIUOTĖS IR RADIOAKTYVŲS TIESIOS	GAJIMAS KONTAKTAS SU MAISTU Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB C	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI

ĮSPĖJIMAI Šis gaminytis turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rasti žemiau. Vėlyo turite atsiminti, kad joks AAP gaminytis negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja pavojus su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje. Išklykę įtaką darantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinę karščiui (lepsnos ir kaltinimo) poveikui charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalis, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. Prie B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltos. EN 374-2:2003. Prie B1 lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinę bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandomy metodų apibrėžti virinimo laiko ultravioletinės (UV) spinduliuotės prasiskverbimo pro pirštinę medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių svirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia pridėti UV spinduliuotės. Jeigu pirštinės yra šiek tiek lankiniam svirintiniam, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu svirintimo įranga yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba įmirksniuojantis. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo tvirtai tinkamą žeminimą, pavyzdžiui, žvėti tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogtamosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybes gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

TINKAMI DYDŽIAI. Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinimo, kurio metu pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šį pirštinę trumpesnę už standartinę tam, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Deviate tik tinkamo dydžio gaminytis. Laivose ar per daug tirtos pirštines varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartinės pirštinės – 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminytis pažeistas, jis neatitiks savo paskirties ir / arba išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiskverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrubi dulkų pirštinėms valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skabimo simboliu, po standartinio bandomo išlaikę nepakitusias sąvaybes, jas išskalbti. **ESMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti! Tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
PIKTOGRAMMU SKAIDROJUMS 0 = zem minimāai ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālam apdraudējumam X= nav iesniegti testēšanas, ar vai testēšanas metode nav piemērota cimdū izmēvi vai materiālam

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMUS - 3 DAĻA: NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŲ CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Cimdu aizsardzības līmenis ekspluatācijas laikā (min)
AB CDEF GH IJKL	Minimālais ekspluatācijas laiks (min)	1 2 3 4 5 6
	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMUS - 2 DAĻA: NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANU NOTEKŠANA	Cimdu pārbaudes, kā arī rādītāji testē un veikti sākotnēji EN 374-2, tostarp pielikuma A (PKL) = pieņemamas kvalitātes līmenis).
AB CDEF GH IJKL	Līmenis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTĪUMU UN/VAI UGUNI)	EN 1149-2:1997 AISZARDGĀRŠĒS - ELEKTROSTATISKAIS ĪPAŠĪBAS - 2 DAĻA: Testēšanas metode elektriskās pretestības mērīšanai caur materiālu (vertikālā pretstabi).
AB CDEF	A. Atbrašanās liesmās B. Atsardzība pret tiešu karstumu C. Atsardzība pret vīspārņņu karstumu D. Atsardzība pret stāru karstumu E. Atsardzība pret siltām kvasarām metāla daļām F. Atsardzība pret lielan kvasarām metāla daļām	EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	ĪPAŠĪBA	EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET MEHĀNISĀKĀM RISIKIEM
AB CDE	A. Notdurība B. Noturība pret ietgrēzumiem C. Noturība pret plūsmiem D. Noturība pret caurduršanu	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 511:2006	ĪPAŠĪBA	EXPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS	EN 12477:2001+A1:2005 AISZARDGĀRŠĒS METINĀJUMI
ABC	A. Pārslāpē aukstums B. Pārslāpē karstums C. Ūdens caursūkšanās D. (neizd.)	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001 METINĀJUMI

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMUS - 3 DAĻA: NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŲ CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB C	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI

EN 421:2010	AISZARDZĪBAI PRET RADIOAKTĪVO DAJĀJUM PĀRŠARJŪMŪ	PIEMĒROTŠ DARBAM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM
AB C	PROPRIETÀ	PRESTAZIONI

BRĪDĪJĀJUMI: Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspluatācijas īpašību līmeni ir norādīts zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālam aizsardzības līdzeklim nevienam nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Eksploatācijas īpašību līmeni ir norādīti jaunie, nelietotie izstrādājumi, tie neatpoguļo faktiskos aizsardzības līmeņu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustiņiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdū izstrādes degot atbilst 1. vai 2. līmenim, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006. Ja cimdū satāv no atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistītu izstrādājumu. EN 511:2006 ir rūpīgi jāpārbauda pareizo cimdū izvelei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 511:2006 Pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskarības starp šiem parametriem un silumizolācijas līmeņi, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegts šādu datu piemērs. Doms vai vairāku slāņu cimdū vietējā EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs jūdas ekspluatācijas īpašības. Ceturdi standarta EN 12477:2001 nav norādīts standarta testēšanas metodes UV starojuma iekļaušanos notekšanai cimdū materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājuma aizsargāmo rūdzošanas metodes parasti nepieļauj UV starojuma iekļaušanos. Ja cimdū ir paredzēti loka metināšanas ar maistrīstus. Šie cimdū nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātas iekārtas vai darbs zem sprieguma, un elektriskā pretestība tiek samazināta, ja cimdū ir slāņi, netīri vai piesārņoti ar sviestiem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstoši apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar rototies viegli uzņemamām vai spārdzēstām vietām, vai ar kamēr notiek darbs ar viegli uzņemamām vai spārdzēstām vietām. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neveselās, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skabēti bagātāties uzņemamās vietās, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

IZMĒRI UN TĪZĒVĒLĒ. A vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustiņuma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdū ir izsaki pārņemta standarta, lai palielinātu komfortu pašiem mērkjiem, piemēram, precēzām matāz darbiem. Jāvalkā piemērota izmēra izstrādājums. Pārāk vāļi vai pārāk cieši izstrādājumi ierobežos izturības un nodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLĀBŠANĀ UN TRANSPORTŠANA:** Jāuzglābta sausā un tūnā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10°C līdz +30°C. **GLĀBŠANĀS LIGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANAS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošina optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdū tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8h (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iesūkšanās laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TIRŠANĀ:** Cimdū tīrīšana nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas vai asus priekšmetus. Aizsargācimdū pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšana. Standarta testēšanas metode noskaidro, ka cimdū, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspluatācijas īpašības. **LIVĒJĀJUMS:** Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdū ir jāizmet 3m mērkjam pārēdžoties konteineris, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem vietās aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paaugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpakking (dagen/cm²/min)

Permeabiliteitsniveau	1	2	3	4	5	6
Maximumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. WEERSTAND TEGEN PENETRATIE

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid
 B: Contacthitte
 C: Convector warmte
 D: Stralingswarmte
 E: Spetteren gesmolten metaal
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

PRESTATIES
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 EIGENSCHAP

A: Slagweerstand
 B: Slijtageweerstand
 C: Scheurweerstand
 D: A-Perforatieweerstand

PRESTATIE
 Min. 0; Max. 4

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingerveraarbaarheidstest
 Min. 0; Max. 5

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingerveraarbaarheidstest
 Min. 0; Max. 5

EN 511:2006 EIGENSCHAP

A: Corroductie
 B: Contactcorroductie
 C: Waterpermeabiliteit (Niet veldaan)

PRESTATIE
 Min. 0; Max. 4

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CORRODUCTIE

EN 12477:2001+A1:2005 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

EN 12477:2001 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

EN 374-3:2003 BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

EN 421:2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overgenomen. Onderzoekers hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoeden voor lasers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor bioogassen: deze handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16592:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden worden niet ontworpen, gepoederd, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische vergus en schaden van de beschermde handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaatzof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

PASVORMEN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats. In de open verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoeden 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiker mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let erop dat sommige chemische een kortere permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIDDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekens van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJASNIENIE PIKTORAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przenikania przez dłoń rękawicy (l/gm/cm²/min)

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawiczki testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwiląc i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

AQL	<4.0	<1.5	<0.65
-----	------	------	-------

EN 407:2004 A: zachowanie podczas palenia
 B: odporność na ciepło kontaktowe
 C: odporność na ciepło konwekcyjne
 D: odporność na ciepło promieniowania
 E: odporność na drobne rozpryski
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)

POZIOMY SKUTECZNOŚĆ
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚĆ

A: Odporność na ścieranie
 B: Odporność na przecięcie
 C: Odporność na rozdarcie
 D: Odporność na przekucie

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

Min. 0; Maks. 4
 Min. 0; Maks. 5
 Min. 0; Maks. 4
 Min. 0; Maks. 4

POZIOMY OCHRONY SĄ
 niemożliwe i obronę należy chwytynowej rękawicy.

EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚĆ

A: Zimno konwekcyjne
 B: Zimno kontaktowe
 C: Przenikanie wody

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI DLA SPRAWCZY

Min. 0; Maks. 4
 Min. 0; Maks. 5
 0 (tak); 1 (nie)

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWIWNOŚCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktywne nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktywne otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli reaktywne składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze reaktywne należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla reaktywne z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że daty czas normy EN 12477:2001 nie określa standardyzowane metody testowania wyżej wymienięj reaktiwne promieniowania UV przez materiał reaktywne, produkowane obecnie reaktywne ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktywne w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli reaktywne są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16592:2014: osoby noszące reaktywne chroniące przed wyfodowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uzienione, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktywne rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości reaktywne ochronnych mogą niekiedy także wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogconych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o określonej długości, reaktywne jest krótsze od reaktywne standardowej i przeznaczone do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkowane zostały wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne reaktywne mogą ograniczyć ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **POCZĘTYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i czynnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla reaktywne jednokrotności: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia reaktywne nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Reaktywne chemoodpornych nie należy prać. Reaktywne oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Reaktywne zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalną ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć użycia produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv. X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mânășilor

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (l/gm/cm²/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Mânășii sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004 A: Rezistență la căldură
 B: Rezistență la căldura de contact
 C: Rezistență la căldură radiantă
 D: Rezistență la căldură radiată
 E: Sotrți mici de metal topit
 F: Cantități mici de metal topit

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FOC)

PERFORMANȚA
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 PROPRIETATE

A: Rezistența la abraziune
 B: Rezistența la tăiere
 C: Rezistența la rupere
 D: Rezistența la perforație

PERFORMANȚA
 Min. 0; Max. 4
 Min. 0; Max. 5
 Min. 0; Max. 4
 Min. 0; Max. 4

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmei mânășii.

EN 511:2006 PROPRIETATE

A: Rezistența la frig de convecție
 B: Rezistența la frig de contact
 C: Permeabilitate la apă 0 (Respinge) 1 (Admis)

PERFORMANȚA
 Min. 0; Max. 4

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 12477:2001+A1:2005 MĂNUȘI DE PROTECȚIE PENTRU SUDORI
 EN 12477:2001 MĂNUȘI DE PROTECȚIE PENTRU SUDORI

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIATIVE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în alte situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicația produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mânășii în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rotative. În cazul în care mânășii au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășii nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășii conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ambimobilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mânășii corecți în funcție de expunerea maximă a separatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luați în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânășii, însă metodele actuale de producție a mânășilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mânășii sunt destinate sudorilor cu arc electric, aceste mânășii nu oferă protecție împotriva scourilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mânășii sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16592:2014: Persoana care poartă mânășii de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășii este mai scurt decât mânășii standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Puteți alege produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mânășii de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Mânășii de protecție chimici nu sunt destinate spăllării. Mânășii marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mânășii contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind mediu înconjurător. **ALERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kemiak gentrængningstid >30 minutter for:		Minimum gentrængningstid (min)	
Gennemtrængningsniveau		1	2
Minimum gentrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

EN 374-2:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm ² /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Niveau		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

EN 407:2004	A: Brændbarhed B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Stor smeltet af smeltet metal F: Store smeltet af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FELLER I LD)	EN 1149-2:1997 BEKYTTELSESHANDSKER - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2. Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materiale (vertikal modstand)
YDELSE		YDELSE	
A-F		A-F	
Min. 0; Maks. 4		Min. 0; Maks. 4	

EN 388:2003	EGENSKAB A: Slidstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slibbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveaue er målt fra håndhyggen område.
A B C D		A B C D	

EN 511:2006	EGENSKAB A: Korrosionsbestandighed B: Kontaktskærm C: Vandgennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+AL2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE EN 12477:2001 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
A B C		A B C	

EN 374-3:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	---	--

EN 421:2010	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.
--------------------	---	---

EN 16350:2014	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	--	--

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved alle de velegnede handsker. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Hvis et symbol for stort modtages på forsiden, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmønterarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsesiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENSING:** Berynt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vaske symbol har ingen en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.
FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den enkelte individuelle fare
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot:		Minimum gjennomtrængningstid (min)	
Gjennomtrængningsnivå		1	2
Minste gjennomtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

EN 374-2:2003	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Nivå		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

EN 407:2004	A: Brannbarhet B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Smeltet metall F: Stor mengde smeltet metall	VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FELLER I LD)	EN 1149-2:1997 BEKYTTELSESHANDSKER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER (VERTIKAL MOTSTAND)
YTELSE		YTELSE	
A-F		A-F	
Min. 0; Maks. 4		Min. 0; Maks. 4	

EN 388:2003	EGENSKAP A: Slitesterstand B: Slittestand C: Rivestand D: Punteringsstand	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.
A B C D		A B C D	

EN 511:2006	EGENSKAP A: Korrosivitet B: Kontaktskærm C: Vandgennemtrængning	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Godkjent)	EN 12477:2001+AL2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE
A B C		A B C	

EN 374-3:2003	VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mer informasjon.
----------------------	--	---------------------------------------

EN 421:2010	BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.
--------------------	---	---

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ytelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnede handsker. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønskede utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, slitasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig, det gjennom f.eks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpaking, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, smuss og alder. Se opp for risikokomplekser med høy oksygennivå, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til konform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Hvis det er et symbol som viser et kort modell på forsiden, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoten for spesielle formål som f.eks. ved fimmønterarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30°C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENSING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalierhandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003	OPRAVNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Karbonsulfid F: Toluol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm ² /min)		Minimum doby průniku (min)	
Úroveň prosáknutí		1	2
Minimální doba průniku (min)		10	30
		60	120
		240	480

EN 374-2:2003	OPRAVNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Karbonsulfid F: Toluol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Úroveň		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

EN 407:2004	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Kontaktní teplo D: Vyzařující teplo E: Malé vystříknutí roztaveného materiálu F: Velké množství roztaveného materiálu	OPRAVNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENÉ NE OHNĚM)	EN 1149-2:1997 OPRAVNÉ OBLČENÍ – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. ČÁST: Testovací metoda pro měření elektrického odporu materiálu (světlý odpor).
YKYNKONST		YKYNKONST	
A-F		A-F	
Min. 0; Maks. 4		Min. 0; Maks. 4	

EN 388:2003	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKYNKONST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	OPRAVNÉ RUKAVICE MECHANICKÝMI RIZIKY Úroveň obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
A B C D		A B C D	

EN 511:2006	VLASTNOST A: Korozivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vlhkosti (Úspěch)	YKYNKONST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch)	EN 12477:2001+AL2005 OPRAVNÉ RUKAVICE PRO SVAŘEČE EN 12477:2001 OPRAVNÉ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
A B C D		A B C D	

EN 374-3:2003	OPRAVNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
----------------------	---	--

EN 421:2010	OPRAVNÁ VŮČI ČÁSTICEVÉ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
--------------------	---	--

EN 16350:2014	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	KONTAKT S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
----------------------	--	---

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedená v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděv, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních výstrojí s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořlavé podlé EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice zohledněte maximální množství uživatele zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 420:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prkni ultrahotového záření rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svařiče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svařiči obloženou, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářím elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšenému riziku. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaveny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provede další hodnocení.

MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné montáži prác. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezbytečně pohyblivé a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30°C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavic. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de resistencia a la penetración (AQL).

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento frente al fuego.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento mecánico.

EN 1511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE AGUA. Tabla de rendimiento frente al agua.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. Tabla de protección frente a productos químicos.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de protección frente a radiación.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa y siempre hay que actuar con precaución.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10°C y 30°C. VIDA ÚTIL: Para los guantes desechables 36 meses desde la fecha de fabricación.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Eistatud testmisi tulemuste poolt kindlaks diidisi või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3. LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento frente a químicos y microorganismos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2. KÄITLUSMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de resistencia a la penetración.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento frente a riesgos térmicos.

EN 388:2003 OMADUS KAITSKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EESTI KAITSVAD KINDAD. Tabla de propiedades mecánicas.

EN 1511:2006 OMADUS KAITSKINDAD EN 12477:2001+AL2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de propiedades mecánicas.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3. LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de protección frente a químicos.

EN 421:2010 KAITSKINDAD RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAASTUMISE VASTU. Tabla de protección frente a radiación.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga 89/686/EC kehtestatud oludes ja alpool etatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Ka esitehjel on toodud lähikese muetli sümboolne kinnas eriotstarbeline - näiteks detailist eeldatev koostööde - lihtsastamiseks standardist kindast lihem.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kiviteley vagy anyaga szempontjából.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento frente a químicos y microorganismos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de resistencia a la penetración.

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B Érintkezési hő C Áramló hő D Sugárzó hő E Kis frekvenciájú fényhullámok F Nagy mennyiségű fényhullámok. Tabla de rendimiento frente a riesgos térmicos.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Kopásállóság B. Vágási ellenállóság C. Szakítóerőállóság D. Szárazsági szembeni ellenállás. Tabla de propiedades mecánicas.

EN 1511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hő B. Erintkezési hő C. Víz behatolás. Tabla de propiedades mecánicas.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de protección frente a químicos.

EN 421:2010 SZEMÉKS RADIOKTIIVSET VEGYÉZŐES ELLEN VÉDELEM. Tabla de protección frente a radiación.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE 89/686/EC által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintje alábbiaként látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújthat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szímbőluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode die niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpalm (dagv/cm²/min)

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Minimumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND TOEGEVOEGD

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid
 B: Contacthitte
 C: Convector warmte
 D: Stralingswarmte
 E: Spetter gesmolten metaal
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

PRESTATIES
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

A: Stevigheid
 B: Slijtageverstand
 C: Scheurvastheid
 D: Afschuifweerstand

PRESTATIE
 Min. 0; Max. 4

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
 Vingerwaarschijfdekt: Min. 0; Max. 5
 Gebieden vanaf van de handpalm van de handschoen: Min. 0; Max. 4

EN 511:2006 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

A: Corrosiebestendigheid
 B: Slijtageverstand
 C: Waterpermeabiliteit (Niet veldaan: 1) (Voldaan: 2)

PRESTATIE
 Min. 0; Max. 4

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
 Vingerwaarschijfdekt: Min. 0; Max. 5

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

EN 421:2010 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

A: Bescherming tegen contact met voedingsmiddelen

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting enz. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgedrag (EN 407:2004), moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overgenomen. Onderzoekers hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermende handschoeden voor lassers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor hooglassen: deze handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16592:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoeden worden niet ontworpen, gepoederd, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaarstof vervuilde ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

PASVORMEN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, tenslotte het korter te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bediening niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoeden 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiker mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let erop dat sommige chemicaliën een kortere permeatietijd hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIJDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuregeling. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJASNIENIE PIKTORAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przenikania przez dłoń reaktyw (l/gm/cm²/min)

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawkę testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwadratowo i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

Azol	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia
 B: odporność na ciepło kontaktowe
 C: odporność na ciepło konwekcyjne
 D: odporność na ciepło promieniowania
 E: odporność na drobne rozpryski
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)
POZIOMY SKUTECZNOŚCI
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Odporność na ścieranie
 B: Odporność na przecięcie
 C: Odporność na rozdarcie
 D: Odporność na przekucie

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI
 Poziomy ochronny są: nierowne i obrabiane krawędzie chwytny reaktyw.
 Min. 0; Maks. 4

EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Zimno konwekcyjne
 B: Zimno kontaktowe
 C: Przenikanie wody

REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH
 W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWNOSCIĄ
 W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktyw nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktyw otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli reaktyw składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnosi się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze reaktyw należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla reaktyw z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dających czas normy EN 12477:2001 nie określa standardy zowane metody testowania były wyjątkowo zwiększone promieniowania UV przez materiał reaktyw, produkowane obecnie reaktywne ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktywne w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli reaktywne są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16592:2014: osoby noszące reaktywne chroniące przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktyw rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości ochronnych mogą niekiedy także wpływać okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferze wybuchowych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o określonej długości, reaktyw jest krótsza od reaktyw standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźny lub ciasny reaktyw może ograniczyć ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCHYWIANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla reaktyw jednokrotnego użycia: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia reaktyw nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Reaktyw chemooodpornych nie należy prać. Reaktyw oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Reaktyw zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć użycia produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectivă. X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mânășilor

EN 374-3:2003 MÂNIȘII DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (l/gm/cm²/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 MÂNIȘII DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Mânășii sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004 MÂNIȘII DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURA ȘI SAU FOC)

A: Rezistență la căldură
 B: Rezistență la căldura de contact
 C: Rezistență la căldură convectivă
 D: Rezistență la căldură radiantă
 E: Sotrți mici de metal topit
 F: Cantități mici de metal topit

REZISTENȚA LA CĂLDURĂ
PERFORMANȚA
 A-F
 Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 PROPRIETĂȚI MECANICE

A: Rezistența la abraziune
 B: Rezistența la tăiere
 C: Rezistența la rupere
 D: Rezistența la perforație

PERFORMANȚA ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
 Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmii mânășii.
 Min. 0; Max. 4

EN 511:2006 PROPRIETĂȚI MECANICE

A: Rezistența la frig de convecție
 B: Rezistența la frig de contact
 C: Permeabilitate la apă 0 (Respinge) 1 (Admis)

PERFORMANȚA ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
 Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmii mânășii.
 Min. 0; Max. 4

EN 374-3:2003 MÂNIȘII DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010 PROTEȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în altele situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicația produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mânășii în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rapide rotative în cazul în care mânășii au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășii nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășii conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ambimărilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mânășii corecte în funcție de expunerea maximă a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametre care trebuie luate în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între aceste parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța straturilor exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânășii, însă metodele actuale de producție a mânășilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mânășii sunt destinate sudorilor ca urc electric, aceste mânășii nu oferă protecție împotriva scurgerilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mânășii sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 599:2014: Persoana care poartă mânășii de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și Dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășii este mai scurt decât mânășii standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Puteți alege produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mânășii de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați mânășii în produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Mânășii de protecție chimice nu sunt destinate spăllării. Mânășii marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mânășii contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALLERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

